

cecotec

HELL GUN 9500 VISION

Pistola de calor/Heat gun



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	21
Instruções de segurança	25
Veiligheidsinstructies	29
Instrukcja bezpieczeństwa	33
Bezpečnostní pokyny	37
Güvenlik talimatları	41
Instruccions de seguretat	44
Οδηγίες ασφαλείας	48

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Funcionamiento	54
4. Limpieza y mantenimiento	56
5. Resolución de problemas	57
6. Especificaciones técnicas	58
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	59
8. Garantía y SAT	59
9. Copyright	59

INDEX

1. Parts and components	60
2. Before use	60
3. Operation	61
4. Cleaning and maintenance	63
5. Troubleshooting	64
6. Technical specifications	65
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	65
8. Technical support and warranty	65
9. Copyright	66

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	67
2. Avant utilisation	67
3. Fonctionnement	68
4. Nettoyage et entretien	70
5. Résolution de problèmes	71
6. Spécifications techniques	72
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	73
8. Garantie et SAV	73
9. Copyright	73

INHALT

1. Teile und Komponenten	74
2. Vor dem Gebrauch	74
3. Bedienung	75
4. Reinigung und Wartung	77
5. Problembehebung	78
6. Technische Spezifikationen	80
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	80
8. Garantie und Kundendienst	80
9. Copyright	81

INDICE

1. Parti e componenti	82
2. Prima dell'uso	82
3. Funzionamento	83
4. Pulizia e manutenzione	85
5. Risoluzione dei problemi	86
6. Specifiche tecniche	87
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	88
8. Garanzia e supporto tecnico	88
9. Copyright	88

ÍNDICE

1. Peças e componentes	89
2. Antes de usar	89
3. Funcionamento	90
4. Limpeza e manutenção	92
5. Resolução de problemas	93
6. Especificações técnicas	94
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	95
8. Garantia e SAT	95
9. Copyright	95

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	96
2. Vóór u het apparaat gebruikt	96
3. Werking	97
4. Schoonmaak en onderhoud	99
5. Probleemoplossing	100
6. Technische specificaties	101
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	102
8. Garantie en technische ondersteuning	102
9. Copyright	102

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	103
2. Przed użyciem	103
3. Funkcjonowanie	104
4. Czyszczenie i konserwacja	106
5. Rozwiązywanie problemów	107
6. Dane techniczne	108
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	109
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	109
9. Prawa autorskie	109

OBSAH

1. Díly a součásti	110
2. Před používáním	110
3. Provoz	111
4. Čištění a údržba	113
5. Řešení problémů	114
6. Technické specifikace	115
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	116
8. Záruka a technický servis	116
9. Copyright	116

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	117
2. Kullanmadan önce	117
3. Cihazın kullanımı	118
4. Temizlik ve bakım	120
5. Sorun Giderme	121
6. Teknik bilgiler	122
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	122
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	122
9. Telif Hakları	123

INDEX

1. Peces i components	124
2. Abans de l'ús	124
3. Funcionament	125
4. Neteja i manteniment	127
5. Resolució de problemes	128
6. Especificacions tècniques	129
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	130
8. Garantia i SAT	130
9. Copyright	130

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	131
2. Πριν από τη χρήση	131
3. Λειτουργία	132
4. Καθαρισμός και συντήρηση	134
5. Επίλυση προβλημάτων	135
6. Τεχνικές προδιαγραφές	136
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	137
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	137
9. Copyright	137

NOTA

EU01_102514_ Hell Gun 9500 Vision

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado del equipo puede resultar extremadamente peligroso para el operador, para las personas que se encuentran cerca e incluso para el mismo equipo.
- Este aparato no está destinado a ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades reducidas en lo físico, mental, sensorial o a la falta de experiencia y conocimientos, sin que se les haya dado la supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- **ADVERTENCIA:** No deje el aparato sin supervisión mientras esté en funcionamiento.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cable de alimentación no esté en contacto con superficies calientes.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier parte del producto en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en

busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el aparato de la toma de corriente al acabar de utilizarlo, cuando salga de la estancia donde está situado el aparato, cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular. Los equipos de protección tales como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva utilizados en condiciones adecuadas reducirán las lesiones personales.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Cecotec no acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
- Por razones de seguridad, utilice siempre la máquina en circuitos de alimentación que posean un disyuntor diferencial para una corriente de fuga igual o inferior a 30

mA, de acuerdo con la norma. Controle siempre que el cable de prolongación no presente daños en su aislación en todo su largo, como así también su enchufe y el estado de la máquina. Una herramienta dañada no debe ser usada.

- Este aparato no debe ser sumergido en agua ni expuesto a humedad excesiva.
- Utilizar únicamente con los accesorios recomendados por Cecotec.
- Desconectar el aparato de la corriente antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados deben consultar a su médico antes de usar este aparato.
- Esta pistola produce temperaturas suficientemente altas para encender material combustible. No la use cerca de líquidos ni gases inflamables, ni materias fácilmente combustibles tales como hojas, papeles o pasto seco.
- No aplicar en el mismo lugar durante largo tiempo.
 - o No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o los humos.
 - o Tener en cuenta que el calor puede ser conducido hasta materiales combustibles que no se ven a simple vista.
 - o Colocar el aparato en su soporte después del uso y dejarlo enfriarse antes de almacenarlo.
- Mantenga el área de trabajo limpia y ordenada. Los bancos de trabajo atestados y los lugares oscuros incrementan los riesgos de sufrir accidentes.
- No abuse del cable de alimentación. Nunca transporte la

- pistola colgando del cable, ni tire de él para desconectarla.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo.
 - Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta.
 - ADVERTENCIA: Tenga cuidado con el aire caliente porque puede producir quemaduras.
 - ADVERTENCIA: No toque la boquilla mientras la máquina está en funcionamiento porque el calor de la misma puede ocasionar quemaduras.
 - ADVERTENCIA: Si no se utiliza con cuidado se puede incendiar la máquina.
 - ADVERTENCIA: Nunca utilice el aparato como secador de pelo.
 - ADVERTENCIA: Nunca dirija el chorro de aire caliente hacia usted ni hacia los demás para secar prendas de ropa ni calzado.
 - ADVERTENCIA: Nunca dirija el chorro de aire caliente hacia el cableado eléctrico ni hacia los enchufes de corriente porque hay riesgo de descarga eléctrica.
 - ADVERTENCIA: No bloquee en ningún caso la salida de aire porque hay riesgo de que el aparato se queme.
 - No pierda de vista el aparato mientras está encendido.
 - ADVERTENCIA: Tenga sumo cuidado al remover capas de pintura. El descascaramiento, los residuos y los vapores de pintura pueden contener plomo, el cual es venenoso.
 - Si debe usar un cable de extensión, cerciórese de que tenga el calibre suficiente para transportar la cantidad de corriente necesaria para la herramienta eléctrica. En caso contrario, la herramienta podría experimentar una pérdida de energía,

una caída excesiva de voltaje o sobrecalentamiento. Mientras menor sea el calibre, mayor deberá ser el cable.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- **WARNING:** improper use of the equipment can be extremely dangerous for the operator, for people nearby and even for the equipment itself.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- **WARNING:** do not leave the product unattended during operation.
- **WARNING:** make sure that the power cable is not in contact with hot surfaces.
- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.

- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-slip safety footwear, hard hat or hearing protection, used under the appropriate conditions will reduce the risk of injuries.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt.
- Cecotec accepts no liability for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or failure to comply with this instruction manual.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- For safety reasons, always use the device on power circuits that have a residual current circuit breaker for a leakage current equal to or less than 30 mA, in accordance with the standard. Always check the extension lead for damage to its insulation along its entire length, as well as its plug and the condition of the machine. A damaged tool should not be used.
- This device should not be immersed in water or exposed to excessive moisture.
- Use only accessories recommended by Cecotec.
- Always unplug the appliance from the mains socket before performing any cleaning or maintenance task.
- People with pacemakers or other implanted medical devices should consult their doctor before using this appliance.
- This appliance produces temperatures high enough to ignite combustible material. Do not use it near flammable liquids or gases, or easily combustible materials such as leaves, paper or dry grass.
- Do not apply heat in the same place for a long time.
 - o Do not operate power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks that can light dust or fumes.
 - o Keep in mind that heat can be conducted to combustible materials that are not visible to the naked eye.
 - o Place the device on the stand after its use and allow it to cool down before storing it.
- Keep the work area clean and tidy. Crowded workbenches and dark places increase the risk of accidents.
- Do not abuse the power supply cable. Never carry the gun hanging by the cable, nor pull on the cable to disconnect it.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Make sure the switch is off before plugging in the appliance.
- WARNING: be careful with hot air because it can cause burns.
- WARNING: do not touch the nozzle while the machine is running, as the heat from the nozzle can cause burns.
- WARNING: if not used with care, the machine may catch fire.

- WARNING: never use the appliance as a hair dryer.
- WARNING: never direct the hot air jet at yourself or others to dry clothing or footwear.
- WARNING: never direct the hot air jet at electrical wiring or power sockets, as there is a risk of electric shock.
- WARNING: do not block the air outlet under any circumstances as there is a risk of burning the appliance.
- Do not let the device out of your sight while it is switched on.
- WARNING: use extreme care when removing layers of paint. Paint chips, residues and paint fumes may contain lead, which is poisonous.
- If you must use an extension cord, make sure it is of sufficient gauge to carry the amount of current needed for the power tool. Otherwise, the tool may experience a loss of power, excessive voltage drop or overheating. The smaller the gauge, the larger the cable should be.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de l'appareil peut être extrêmement dangereuse pour l'utilisateur, pour les personnes se trouvant à proximité et même pour l'appareil lui-même.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants

doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- AVERTISSEMENT : Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser, lorsque vous quittez la pièce où il se trouve, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous remarquez du feu ou de la fumée, éteignez-le immédiatement et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

- Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI). Portez toujours des lunettes de protection. Les équipements de protection individuelle, tels qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive, utilisés dans des conditions appropriées, réduisent le risque de blessures.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Cecotec décline toute responsabilité pour les éventuels dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel d'instructions.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Pour des raisons de sécurité, utilisez toujours l'appareil sur des circuits d'alimentation dotés d'un disjoncteur différentiel pour un courant de fuite inférieur ou égal à 30 mA, conformément à la norme. Vérifiez toujours que l'isolation du câble de rallonge n'est pas endommagée sur toute sa longueur, ainsi que la fiche et l'état de l'appareil. Un outil endommagé ne doit pas être utilisé.
- Cet appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou exposé à une humidité excessive.
- Utilisez seulement les accessoires recommandés par Cecotec.
- Débranchez l'appareil avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'un autre dispositif médical implanté doivent consulter leur médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil produit des températures suffisamment élevées pour enflammer les matériaux combustibles. Ne l'utilisez

pas à proximité de liquides ou de gaz inflammables, ou de matériaux facilement combustibles tels que des feuilles, du papier ou de l'herbe sèche.

- Ne l'utilisez pas au même endroit pendant une longue période.
 - o N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poudres inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poudre ou la fumée.
 - o La chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui ne sont pas visibles à l'œil nu.
 - o Placez l'appareil sur son support après utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- Gardez la zone de travail propre et bien rangée. Les établis encombrés et les endroits sombres augmentent le risque d'accident.
- N'abusez pas du câble d'alimentation. Ne portez jamais le décapeur thermique suspendu par le câble et ne tirez jamais sur le câble pour le débrancher.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface ou du plan de travail.
- Assurez-vous que l'interrupteur est éteint avant de brancher l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Faites attention à l'air chaud car il peut provoquer des brûlures.
- **AVERTISSEMENT** : Ne touchez pas la buse lorsque l'appareil est en marche, car la chaleur de la buse peut provoquer des brûlures.

- AVERTISSEMENT : S'il n'est pas utilisé avec précaution, l'appareil peut prendre feu.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais l'appareil comme sèche-cheveux.
- AVERTISSEMENT : Ne dirigez jamais le jet d'air chaud vers vous ou vers d'autres personnes pour sécher des vêtements ou des chaussures.
- AVERTISSEMENT : Ne dirigez jamais le jet d'air chaud vers des câbles électriques ou des prises de courant, car il y a un risque d'électrocution.
- AVERTISSEMENT : N'obstruez en aucun cas la sortie d'air, car vous risquez de brûler l'appareil.
- Gardez un œil sur l'appareil lorsqu'il est allumé.
- AVERTISSEMENT : Soyez extrêmement prudent lorsque vous enlevez les couches de peinture. Le décapage, les résidus et les fumées de peinture peuvent contenir du plomb, qui est toxique.
- Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle est d'un calibre suffisant pour transporter la quantité de courant requise par l'outil électrique. Dans le cas contraire, l'outil peut subir une perte de puissance, une chute de tension excessive ou une surchauffe. Plus le calibre est petit, plus le câble doit être gros.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- **WARNUNG:** Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann für den Bediener, für Personen in der Nähe und sogar

für das Gerät selbst äußerst gefährlich sein.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Gerätezeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Lassen Sie das Gerät beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem es steht, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken, schalten Sie sofort den Strom aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter angemessenen Bedingungen verwendet werden, verringern die Zahl der Personenschäden.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Timers oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Verwenden Sie die Maschine aus Sicherheitsgründen immer an Versorgungsstromkreisen mit einem Fehlerstromschutzschalter für einen Ableitstrom von 30 mA oder weniger, entsprechend der Norm. Überprüfen Sie immer das Verlängerungskabel auf Beschädigungen der Isolierung auf der gesamten Länge sowie den Stecker und den Zustand der Maschine. Ein beschädigtes Werkzeug darf nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

- Nur mit Cecotec-empfohlenen Zubehörteilen verwenden.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Personen mit Herzschrittmachern oder anderen implantierten medizinischen Geräten sollten vor der Verwendung dieses Geräts ihren Arzt konsultieren.
- Diese Heißluftpistole erzeugt Temperaturen, die hoch genug sind, um brennbares Material zu entzünden. Nicht in der Nähe von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen oder leicht brennbaren Materialien wie Laub, Papier oder trockenem Gras verwenden.
- Nicht über einen längeren Zeitraum an der gleichen Stelle auftragen.
 - o Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
 - o Beachten Sie, dass Wärme auf brennbare Materialien übertragen werden kann, die mit dem bloßen Auge nicht sichtbar sind.
 - o Stellen Sie das Gerät nach dem Gebrauch auf seinen Ständer und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt. Überfüllte Werkbänke und dunkle Räume erhöhen das Unfallrisiko.
- Missbrauchen Sie das Netzkabel nicht. Tragen Sie die Heißluftpistole niemals am Kabel hängend und ziehen Sie nicht am Kabel, um es zu lösen.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen

Sie ihn von scharfen Kanten und Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hinausragen.

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät einstecken.
- **WARNUNG:** Seien Sie vorsichtig mit heißer Luft, da sie Verbrennungen verursachen kann.
- **WARNUNG:** Berühren Sie die Düse nicht, während das Gerät läuft, da die Hitze der Düse Verbrennungen verursachen kann.
- **WARNUNG:** Bei unvorsichtigem Gebrauch kann das Gerät Feuer fangen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner.
- **WARNUNG:** Richten Sie den Heißluftstrahl niemals auf sich selbst oder andere, um Kleidung oder Schuhe zu trocknen.
- **WARNUNG:** Richten Sie den Heißluftstrahl niemals auf elektrische Leitungen oder Steckdosen, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- **WARNUNG:** Der Luftauslass darf auf keinen Fall blockiert werden, da sonst die Gefahr besteht, dass das Gerät verbrennt.
- Lassen Sie das Gerät nicht aus den Augen, wenn es eingeschaltet ist.
- **WARNUNG:** Gehen Sie beim Entfernen von Farbschichten äußerst vorsichtig vor. Farbsplinter, Rückstände und Farbdämpfe können Blei enthalten, das giftig ist.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, vergewissern Sie sich, dass es ausreichend dimensioniert ist, um die für das Elektrowerkzeug erforderliche Stromstärke zu übertragen. Andernfalls kann es zu einem Stromausfall,

einem übermäßigen Spannungsabfall oder einer Überhitzung des Geräts kommen. Je kleiner der Querschnitt, desto größer sollte das Kabel sein.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- **ATTENZIONE:** L'uso improprio dell'apparecchiatura può essere estremamente pericoloso per l'operatore, per le persone che si trovano nelle vicinanze e persino per l'apparecchiatura stessa.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare il dispositivo senza supervisione mentre è in funzione.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia a contatto con superfici calde.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso, quando si lascia la stanza in cui si trova, quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Togliere la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente o se si notano fiamme o fumo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. L'uso di dispositivi di protezione come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetti o protezioni per l'udito, in condizioni adeguate, ridurrà le lesioni personali.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi domanda, contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec.
- Cecotec non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni personali derivanti da un uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza del presente manuale di istruzioni.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato da un timer esterno o da un sistema di controllo a distanza separato.
- Per motivi di sicurezza, utilizzare sempre la macchina su circuiti di alimentazione dotati di un interruttore differenziale per una corrente di dispersione pari o inferiore a 30 mA, in conformità alla norma. Controllare sempre che il cavo di prolunga non presenti danni all'isolamento per tutta la sua lunghezza, così come la spina e le condizioni della macchina. Un utensile danneggiato non deve essere utilizzato.
- Questo apparecchio non deve essere immerso nell'acqua o esposto a un'eccessiva umidità.
- Utilizzare solo gli accessori raccomandati da Cecotec.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
- Le persone con pacemaker o altri dispositivi medici impiantati devono consultare il proprio medico prima di utilizzare questo dispositivo.
- Questapistolatermicaproduce temperature sufficientemente elevate da incendiare materiali combustibili. Non utilizzare in prossimità di liquidi o gas infiammabili o di materiali facilmente combustibili come foglie, carta o erba secca.
- Non applicare nello stesso luogo per un lungo periodo di tempo.
 - o Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
 - o Tenere presente che il calore può essere trasmesso a materiali combustibili non visibili a occhio nudo.
 - o Dopo l'uso, riporre l'apparecchio sul suo supporto e lasciarlo raffreddare prima di riportarlo.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata. Banchi di lavoro

affollati e luoghi bui aumentano il rischio di incidenti.

- Non abusare del cavo di alimentazione. Non portare mai la pistola termica appesa al cavo e non tirare il cavo per scollegarlo.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e da fonti di calore. Evitare che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro.
- Assicursi che l'interruttore sia spento prima di collegare l'utensile.
- **ATTENZIONE:** Fare attenzione all'aria calda, che può causare ustioni.
- **ATTENZIONE:** Non toccare l'ugello quando la macchina è in funzione perché il calore dell'ugello può causare ustioni.
- **ATTENZIONE:** Se non viene utilizzata con cura, la macchina può prendere fuoco.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai l'apparecchio come asciugacapelli.
- **ATTENZIONE:** Non dirigere mai il getto d'aria calda su se stessi o su altri per asciugare indumenti o calzature.
- **ATTENZIONE:** Non dirigere mai il getto d'aria calda verso cavi elettrici o prese di corrente per evitare il rischio di scosse elettriche.
- **ATTENZIONE:** Non ostruire in nessun caso l'uscita dell'aria per non rischiare di bruciare l'apparecchio.
- Non perdetevi di vista il dispositivo mentre è acceso.
- **ATTENZIONE:** Fare molta attenzione quando si rimuovono gli strati di vernice. Le scaglie di vernice, i residui e i fumi di vernice possono contenere piombo, che è velenoso.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che sia di calibro sufficiente per trasportare la quantità di corrente richiesta dall'elettroscopio. In caso contrario, l'utensile

potrebbe subire una perdita di potenza, una caduta di tensione eccessiva o un surriscaldamento. Più piccolo è il calibro, più grande deve essere il cavo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- **ADVERTÊNCIA:** A utilização incorrecta do equipamento pode ser extremamente perigosa para o operador, para as pessoas que se encontram nas proximidades e até para o próprio equipamento.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- **ADVERTÊNCIA:** Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que o cabo de alimentação não está em contacto com superfícies quentes.
- Não imerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o aparelho da tomada quando tiver acabado de o utilizar, quando sair da sala onde se encontra, quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente ou se notar fogo ou fumo, desligue-o imediatamente da tomada e desligue o produto da fonte de alimentação.
- Utilize equipamento de proteção individual. Usar sempre uma proteção ocular. O equipamento de proteção como a máscara contra poeira, calçado de segurança antiderrapante, capacete ou proteção auditiva, utilizado em condições apropriadas, reduzirá o risco de ferimentos.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- A Cecotec não se responsabiliza por eventuais danos ou ferimentos pessoais resultantes de uma utilização incorrecta do aparelho ou do incumprimento deste manual de instruções.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Por razões de segurança, utilize sempre a máquina em circuitos de alimentação com um disjuntor de corrente residual para uma corrente de fuga igual ou inferior a 30 mA, em conformidade com a norma. Verifique sempre se o cabo de extensão apresenta danos no isolamento ao longo de todo o seu comprimento, bem como a ficha e o estado da máquina. Uma ferramenta danificada não deve ser utilizada.
- Este aparelho não deve ser imerso em água ou exposto a humidade excessiva.
- Utilize exclusivamente acessórios recomendados pela Cecotec.
- Desligue o aparelho da tomada antes da limpeza ou manutenção.
- As pessoas com pacemakers ou outros dispositivos médicos implantados devem consultar o seu médico antes de utilizarem este dispositivo.
- Esta pistola produz temperaturas suficientemente elevadas para inflamar material combustível. Não utilize perto de líquidos ou gases inflamáveis, nem de materiais facilmente combustíveis, como folhas, papel ou relva seca.
- Não aplique no mesmo lugar durante um longo período de tempo.
 - o Não utilize ferramentas eléctricas em atmosferas susceptíveis de explosão, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas eléctricas criam faíscas que podem incendiar o pó ou os fumos.
 - o Tenha em atenção que o calor pode ser conduzido para materiais combustíveis que não são visíveis a olho nu.
 - o Coloque o aparelho no seu suporte após a utilização e deixar arrefecer antes de o guardar.

- Mantenha o local de trabalho limpo e arrumado. As bancadas de trabalho cheias e os locais escuros aumentam o risco de acidentes.
- Não abuse do cabo de alimentação. Nunca transporte a pistola pendurada pelo cabo ou puxe o cabo para o desligar.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que o cabo sobressaia do bordo da superfície de trabalho.
- Certifique-se de que o interruptor de corrente está desligado antes de ligar o produto.
- ADVERTÊNCIA: Tenha cuidado com o ar quente, pois pode causar queimaduras.
- ADVERTÊNCIA: Não toque no bocal enquanto a máquina estiver a funcionar porque o calor do bocal pode provocar queimaduras.
- ADVERTÊNCIA: Se não for utilizada com cuidado, a máquina pode incendiar-se.
- ADVERTÊNCIA: Nunca utilizar o aparelho como secador de cabelo.
- ADVERTÊNCIA: Nunca dirija o jato de ar quente para si próprio ou para outros para secar roupa ou calçado.
- ADVERTÊNCIA: Nunca dirija o jato de ar quente para os fios eléctricos ou para as tomadas de corrente, pois existe o risco de choque eléctrico.
- ADVERTÊNCIA: Não bloqueie, em caso algum, a saída de ar, pois existe o risco de queimar o aparelho.
- Não mova o aparelho enquanto estiver ligado.
- ADVERTÊNCIA: Tenha muito cuidado ao remover camadas de tinta. As lascas de tinta, os resíduos e os fumos de tinta podem conter chumbo, que é venenoso.
- Se tiver de utilizar uma extensão, certifique-se de que

tem o calibre suficiente para transportar a quantidade de corrente exigida pela ferramenta eléctrica. Caso contrário, a ferramenta pode sofrer uma perda de potência, uma queda de tensão excessiva ou sobreaquecimento. Quanto mais pequeno for o calibre, maior deve ser o cabo.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- WAARSCHUWING: Verkeerd gebruik van de apparatuur kan zeer gevaarlijk zijn voor de gebruiker, voor mensen in de buurt en zelfs voor de apparatuur zelf.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- WAARSCHUWING: Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Dompel het snoer, de stekker of enig deel van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen

volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning en of de netstekker geaard is.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het apparaat slecht functioneert, is gevallen of beschadigd is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u de ruimte waarin het apparaat zich bevindt verlaat, wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Als het apparaat niet naar behoren werkt of als u vuur of rook waarneemt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en koppel het product los van de stroomtoevoer.
- Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming. Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, veiligheidsschoenen met antislipzool, een veiligheidshelm of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, verminderen persoonlijk letsel.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem bij vragen contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Cecotec aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of persoonlijk letsel als gevolg van verkeerd gebruik van het apparaat of het niet naleven van deze handleiding.

- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
- Gebruik het apparaat om veiligheidsredenen altijd op voedingscircuits met een aardlekschakelaar voor een lekstroom van 30 mA of minder, in overeenstemming met de norm. Controleer de verlengkabel altijd over de hele lengte op beschadiging van de isolatie, de stekker en de toestand van het apparaat. Beschadigd gereedschap mag niet worden gebruikt.
- Dit apparaat mag niet worden ondergedompeld in water of worden blootgesteld aan overmatig vocht.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.
- Personen met pacemakers of andere geïmplanteerde medische apparaten moeten hun arts raadplegen voordat ze dit apparaat gebruiken.
- Dit heteluchtpistool produceert temperaturen die hoog genoeg zijn om brandbaar materiaal te ontsteken. Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen, of gemakkelijk brandbare materialen zoals bladeren, papier of droog gras.
- Niet langdurig op dezelfde plaats aanbrengen.
 - o Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die stof of dampen kunnen doen ontbranden.
 - o Houd er rekening mee dat warmte kan worden geleid naar brandbare materialen die niet zichtbaar zijn met het blote oog.
 - o Plaats het apparaat na gebruik op de standaard en laat het afkoelen voordat u het opbergt.

- Houd het werkgebied schoon en netjes. Drukke werkbanken en donkere plekken verhogen het risico op ongelukken.
- Misbruik het netsnoer niet. Draag het heteluchtpistool nooit hangend aan de kabel en trek nooit aan de kabel om deze los te koppelen.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak uitsteken.
- Zorg ervoor dat de schakelaar is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- WAARSCHUWING: Wees voorzichtig met hete lucht, want die kan brandwonden veroorzaken.
- WAARSCHUWING: Raak het mondstuk niet aan terwijl het apparaat in werking is, omdat de hitte van het mondstuk brandwonden kan veroorzaken.
- WAARSCHUWING: Als het apparaat niet voorzichtig wordt gebruikt, kan het vlam vatten.
- WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat nooit als föhn.
- WAARSCHUWING: Richt de heteluchtstraal nooit op uzelf of anderen om kleding of schoenen te drogen.
- WAARSCHUWING: Richt de heteluchtstraal nooit op elektrische bedrading of stopcontacten, want dan bestaat het risico op een elektrische schok.
- WAARSCHUWING: Blokkeer de luchtuitlaat in geen geval, want dan bestaat het risico dat het apparaat verbrandt.
- Verlies het apparaat niet uit het oog als het ingeschakeld is.
- WAARSCHUWING: Wees uiterst voorzichtig bij het verwijderen van verflagen. Verfspanen, verfstrengen en verfdampen kunnen lood bevatten, dat giftig is.
- Als u een verlengsnoer moet gebruiken, zorg er dan voor dat het voldoende sterk is om de hoeveelheid stroom te dragen

die het elektrische gereedschap nodig heeft. Anders kan er stroomverlies, overmatige spanningsval of oververhitting optreden. Hoe kleiner de dikte, hoe groter de kabel moet zijn.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być bardzo niebezpieczne dla użytkownika, osób znajdujących się w pobliżu, a nawet dla samego urządzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
- OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że przewód zasilający nie styka się z gorącymi powierzchniami.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu użytkowania, po opuszczeniu pomieszczenia, w którym się znajduje, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zauważysz pożar lub dym, natychmiast je wyłącz i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Stosować środki ochrony indywidualnej. Należy zawsze nosić ochronę oczu. Środki ochrony, takie jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask czy środki ochrony słuchu, używane w odpowiednich warunkach, zmniejszą ryzyko obrażeń.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.
- Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze używać urządzenia w obwodach zasilających z wyłącznikiem instalacyjnym o prądzie uptywu 30 mA lub mniejszym, zgodnie z normą. Zawsze sprawdzaj przewód pod kątem uszkodzeń izolacji na całej długości, a także wtyczkę i stan urządzenia. Nie wolno używać uszkodzonego narzędzia.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani wystawiać na działanie nadmiernej wilgoci.
- Używać wyłącznie z akcesoriami zalecanymi przez Cecotec.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- Osoby z rozrusznikami serca lub innymi wszczepionymi urządzeniami medycznymi powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem tego urządzenia.
- Opalarka wytwarza wystarczająco wysokie temperatury, aby zapalić materiał palny. Nie używać w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów ani materiałów, takich jak liście, papier lub sucha trawa.
- Nie stosować w tym samym miejscu przez dłuższy czas.
 - o Nie używaj elektronarzędzi w środowisku z materiałami wybuchowymi, na przykład w obecności palnych cieczy, gazów lub proszków. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie pyłu lub oparów.
 - o Należy pamiętać, że ciepło może przedostać się do materiałów palnych, które nie są widoczne gołym okiem.
 - o Po użyciu odstaw urządzenie na podstawie i pozwól mu ostygnąć przed schowaniem go.

- Utrzymuj obszar roboczy w czystości i porządku. Zapelnione stoły warsztatowe i ciemne miejsca zwiększają ryzyko wypadków.
- Należy używać przewodu w odpowiedni sposób. Nigdy nie przenoś opalarki trzymając za przewód ani nie ciągnij za przewód w celu jego odłączenia.
- Nie skręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że przetątnik jest wyjączony przed podłączeniem urządzenia.
- OSTRZEŻENIE: Należy uważać na gorące powietrze, ponieważ może ono spowodować oparzenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie dotykaj dyszy podczas pracy urządzenia, ponieważ ciepło z dyszy może spowodować oparzenia.
- OSTRZEŻENIE: W przypadku nieostrożnego użytkowania urządzenie może się zapalić.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używaj urządzenia jako suszarki do włosów.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy kierować strumienia gorącego powietrza na siebie lub inne osoby w celu wysuszenia odzieży lub obuwia.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie kieruj strumienia gorącego powietrza na przewody elektryczne lub gniazdka elektryczne, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.
- OSTRZEŻENIE: Pod żadnym pozorem nie wolno blokować wylotu powietrza, ponieważ istnieje ryzyko spalania urządzenia.
- Stałe nadzoruj urządzenie, gdy jest włączone.
- OSTRZEŻENIE: Podczas usuwania warstw farby należy

zachować szczególną ostrożność. Płaty, pozostałości i opary farby mogą zawierać trujący ołów.

- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że ma on wystarczający przekrój, aby przewodzić prąd wymagany przez elektronarzędzie. W przeciwnym razie może dojść do utraty energii, nadmiernego spadku napięcia lub przegrzania narzędzia. Im mniejszy przekrój, tym większy powinien być przewód.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- VAROVÁNÍ: Nesprávné používání zařízení může být velmi nebezpečné pro obsluhu, osoby nacházející se v jeho blízkosti, a dokonce i pro samotné zařízení.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- VAROVÁNÍ: Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je v provozu.
- VAROVÁNÍ: Dbejte na to, aby se napájecí kabel nedostal do kontaktu s horkými povrchy.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiných kapalin. Nevystavujte elektrické přípojky

působení vody. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepoužívejte přístroj, pokud kabel, zástrčka nebo konstrukce vykazuje závady nebo nefunguje správně, spadl nebo byl poškozen.
- Nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru. Odpojte nástroj ze zásuvky po ukončení jeho používání, při opuštění místnosti, ve které se nachází, když se nepoužívá, a před jeho čištěním. Pro jeho odpojení zatáhněte za zástrčku, netahejte za kabel.
- Pokud přístroj nefunguje správně nebo pokud zpozorujete oheň nebo kouř, okamžitě jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranné brýle. Ochranné pomůcky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, přilba nebo ochrana sluchu, používané za vhodných podmínek, snižují riziko zranění.
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec v případě jakýchkoliv pochybností.
- Společnost Cecotec nenese žádnou odpovědnost za případné nebo osobní škody, které mohli vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení nebo nedodržení tohoto návodu k použití.
- Tento přístroj není určen k provozu prostřednictvím externího

časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.

- Z bezpečnostních důvodů používejte přístroj vždy v napájecích obvodech s proudovým chráničem pro unikající proud 30 mA nebo nižší, v souladu s normou. Vždy zkontrolujte, zda není poškozena izolace prodlužovacího kabelu po celé jeho délce, stejně jako jeho zástrčka a přístroj. Poškozený nástroj se nesmí používat.
- Tento přístroj nesmí být ponořen do vody nebo vystaven nadměrné vlhkosti.
- Používejte ho pouze s příslušenstvím doporučeným společností Cecotec.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- Uživatelé s implantovanými kardiostimulátory nebo jinými zdravotnickými přístroji by se měli před použitím tohoto přístroje poradit se svým lékařem.
- Tato pistole dosahuje dostatečně vysokých teplot, které mohou vznítit hořlavý materiál. Nepoužívejte ji v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů nebo snadno vznětlivých materiálů, jako je listí, papír nebo suchá tráva.
- Nepoužívejte ji na stejném místě po dlouhou dobu.
 - o Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
 - o Mějte na paměti, že teplo může být vedeno do hořlavých materiálů, které nejsou viditelné pouhým okem.
 - o Po použití zařízení postavte na jeho základnu a před jeho uložením ho nechte vychladnout.
- Pracovní prostor udržujte čistý a uklizený. Přeplněné

pracovní stoly a tmavá místa zvyšují riziko nehod.

- Nepoužívejte nevhodně napájecí kabel. Nikdy nepřenášejte pistoli zavěšenou za kabel ani netahejte za kabel, abyste ji odpojili.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nenechte kabel viset přes okraj pracovní plochy.
- Před zapojením náradí se ujistěte, zda přepínač pro Zapnutí/Vypnutí je v poloze vypnuto.
- VAROVÁNÍ: Dávejte pozor na horký vzduch, protože může způsobit popáleniny.
- VAROVÁNÍ: Nedotýkejte se trysky, když je přístroj v provozu, protože teplo z trysky může způsobit popáleniny.
- VAROVÁNÍ: Při neopatrné manipulaci s ním může dojít ke vznícení přístroje.
- VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte spotřebič jako fén na vlasy.
- VAROVÁNÍ: Nikdy nesměrujte proud horkého vzduchu na sebe ani na ostatní, abyste vysušili oblečení nebo obuv.
- VAROVÁNÍ: Nikdy nesměrujte proud horkého vzduchu na elektrické vedení nebo zásuvky, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: V žádném případě neblokujte otvory pro výstup vzduchu, protože hrozí nebezpečí vznícení spotřebiče.
- Zapnutý přístroj nespouštějte z očí.
- VAROVÁNÍ: Při odstraňování vrstev barvy postupujte velmi opatrně. Odlupující se barva, zbytky barvy a výpary z barev mohou obsahovat olovo, které je jedovaté.
- Pokud musíte použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že má dostatečný průřez, aby byl schopen vést proud potřebný pro elektrické náradí. V opačném případě může dojít ke ztrátě napájení, nadměrnému poklesu napětí nebo přehřátí náradí. Čím menší je průřez, tím větší by měl být kabel.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- DİKKAT: Ekipmanın yanlış kullanımı operatör, çevredeki insanlar ve hatta ekipmanın kendisi için son derece tehlikeli olabilir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- DİKKAT: Çalışma sırasında cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- DİKKAT: Güç kablosunun sıcağı yüzeylerle temas etmediğinden emin olun.
- Kabloyu, fişi veya ürünün çıkarılamayan diğer parçalarını suya veya diğer sıvılara batırmayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Elektrik voltajının cihaz üzerinde belirtilen voltaja uygun olduğundan ve elektrik fişinin topraklı olduğundan emin olun.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi

Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.

- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya arızalıysa, düşürülmüşse veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Çalışma sırasında ürünü gözetimsiz bırakmayın. Kullanmayı bitirdiğinizde, cihazın bulunduğu odadan ayrıldığınızda, kullanılmadığında ve temizlemeden önce cihazın fişini prizden çekin. kapatmak için fişi çekin, kabloyu çekmeyin.
- Cihaz düzgün çalışmazsa veya yangın ya da duman fark ederseniz, derhal kapatın ve cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın. Uygun koşullar altında kullanılan toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabıları, baret veya işitme koruması gibi koruyucu ekipmanlar kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Herhangi bir problemle karşılaşma durumunda resmi Cecotec Teknik Destek Merkezi ile irtibata geçin.
- Cecotec, cihazın yanlış kullanımından veya bu kullanım kılavuzuna uyulmamasından kaynaklanan olası hasar veya kişisel yaralanmalar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Güvenlik nedeniyle, makineyi her zaman standarda uygun olarak 30 mA veya daha az kaçak akım için kaçak akım devre kesicili besleme devrelerinde kullanın. Uzatma kablosunun tüm uzunluğu boyunca yalıtımda hasar olup olmadığını, fişi ve makinenin durumunu her zaman kontrol edin. Hasarlı bir alet kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz suya daldırılmamalı veya aşırı neme maruz bırakılmamalıdır.
- Yalnızca Cecotec tarafından önerilen aksesuarlarla kullanın.
- Herhangi bir bakım veya temizlik yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.

- Kalp pili veya diğer implante edilmiş tıbbi cihazları olan kişiler bu cihazı kullanmadan önce doktorlarına danışmalıdır.
- Bu tabanca yanıcı maddeleri tutuşturabilecek kadar yüksek sıcaklıklar üretir. Yanıcı sıvıların veya gazların ya da yaprak, kağıt veya kuru ot gibi kolayca tutuşabilen malzemelerin yakınında kullanmayın.
- Uzun süre aynı yere uygulamayın.
 - o Elektrikli el aletlerini yanıcı sıvılar, gazlar veya toz gibi patlayıcı ortamlarda kullanmayın. Elektrikli aletler, toz veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar oluşturur.
 - o Isının çıplak gözle görülemeyen yanıcı maddelere iletilebileceğini unutmayın.
 - o Cihazı kullandıktan sonra standına yerleştirin ve saklamadan önce soğumasını bekleyin.
- Çalışma alanını temiz ve düzenli tutun. Kalabalık çalışma tezgahları ve karanlık yerler kaza riskini artırır.
- Güç kablosunu kötüye kullanmayın. Tabancayı asla kablodan asılı olarak taşımayın veya bağlantısını kesmek için kabloyu çekmeyin.
- Güç kablosunu bükmeyin, eğmeyin, germeyin veya hasar vermeyin. Sivri kenarlardan ve ısı kaynaklarından koruyun. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Kablonun çalışma yüzeyinin kenarından dışarı çıkmasına izin vermeyin.
- Aleti fişe takmadan önce şalterin kapalı olduğundan emin olun.
- DİKKAT: Yanıklara neden olabileceğinden sıcak hava konusunda dikkatli olun.
- DİKKAT: Makine çalışırken başlığa dokunmayın çünkü başlıktan gelen ısı yanıklara neden olabilir.
- DİKKAT: Dikkatli kullanılmazsa makine alev alabilir.

- DİKKAT: Cihazı asla saç kurutma makinesi olarak kullanmayın.
- DİKKAT: Giysileri veya ayakkabıları kurutmak için sıcak hava jetini asla kendinize veya başkalarına yöneltmeyin.
- DİKKAT: Elektrik çarpması riski olduğundan, sıcak hava jetini asla elektrik kablolarına veya prizlere yönlendirmeyin.
- DİKKAT: Cihazın yanma riski olduğundan, hava çıkışını hiçbir koşulda kapatmayın.
- Cihaz açıkken gözünüzün önünden ayrılmasına izin vermeyin.
- DİKKAT: Boya katmanlarını kaldırırken çok dikkatli olun. Boya talaşları, kalıntıları ve boya dumanı zehirli olan kurşun içerebilir.
- Bir uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa, elektrikli aletin gerektirdiği akım miktarını taşımak için yeterli ölçüye sahip olduğundan emin olun. Aksi takdirde alette güç kaybı, aşırı voltaj düşmesi veya aşırı ısınma meydana gelebilir. Gösterge ne kadar küçükse, kablo o kadar büyük olmalıdır.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- ATENCIÓ: L'ús inadequat de l'equip pot resultar extremadament perillós per a l'operador, per a les persones que són a prop i fins i tot per a l'equip.
- Aquest aparell no està destinat a ser usat per persones (incloent-hi nens) amb capacitats reduïdes físiques, mentals o sensorials, o amb manca d'experiència i coneixements, sense que una persona responsable de la seva seguretat els hagi donat la supervisió o instrucció necessàries sobre l'ús de l'aparell. Els nens han de ser vigilats per garantir que no juguin amb l'aparell.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i queda exclòs el seu ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- ATENCIÓ: No deixeu l'aparell sense supervisió mentre estigui en funcionament.
- ATENCIÓ: Assegureu-vos que el cable d'alimentació no estigui en contacte amb superfícies calentes.
- No submergiu el cable, l'endoll ni qualsevol altra part de l'aparell en aigua o altres líquids. No exposeu a l'aigua les connexions elèctriques. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o encendre l'aparell.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge de l'aparell i que l'endoll tingui presa de terra.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, haurà de ser substituït pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per a evitar qualsevol tipus de perill.
- No utilitzeu l'aparell si el cable, l'endoll o l'estructura presenten danys o si no funcionen correctament, han patit alguna caiguda o han estat malmesos.
- No deixeu l'aparell sense supervisió durant el funcionament. Desconnecteu l'aparell de la presa de corrent en acabar d'utilitzar-lo, quan sortiu de l'estança on està situat, quan no estigui sent utilitzat i abans de netejar-lo. Estireu l'endoll per desconnectar-lo; no estireu el cable.
- Si l'aparell no funciona correctament o si observeu foc o fum, apagueu-lo immediatament i desconnecteu l'aparell de la presa de corrent.
- Utilitzeu equip de protecció personal. Utilitzeu sempre protecció ocular. Els equips de protecció com ara màscares

antipols, calçat de seguretat antilliscant, cascs o protecció auditiva utilitzats en condicions adequades, reduiran les lesions personals.

- No intenteu reparar l'aparell pel vostre compte. Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per a qualsevol dubte.
 - Cecotec no accepta cap responsabilitat dels danys eventuals o personals que puguin derivar del mal ús de l'aparell o de l'incompliment d'aquest manual d'instruccions.
 - Aquest aparell no està destinat a funcionar mitjançant un temporitzador extern o un sistema de control remot separat.
 - Per raons de seguretat, utilitzeu sempre la màquina en circuits d'alimentació que tinguin un disjuntor diferencial per a un corrent de fugida igual o inferior a 30 mA, d'acord amb la norma. Controleu sempre que el cable de prolongació no presenti danys al seu aïllament en tot el seu llarg, com així també el seu endoll i l'estat de la màquina. Una eina danyada no ha de ser utilitzada.
 - Aquest aparell no ha de ser submergit en aigua ni exposat a humitat excessiva.
 - Utilitzeu únicament amb els accessoris recomanats per Cecotec.
 - Desconnecteu l'aparell del corrent abans de fer qualsevol tasca de manteniment o neteja.
 - Aquelles persones amb marcapassos o altres dispositius mèdics implantats han de consultar el metge abans d'utilitzar aquest aparell.
 - Aquesta pistola assoleix temperatures suficientment altes per encendre material combustible. No l'utilitzeu a prop de líquids ni gasos inflamables, ni matèries fàcilment combustibles com ara fulles, papers o pastura seca.
 - No l'apliqueu al mateix lloc durant molt de temps.
- o No utilitzeu eines elèctriques en atmosferes explosives, com ara la presència de líquids, gasos o pols inflamables. Les eines elèctriques creen espurnes que poden inflamar la pols o els fums.
 - o Cal tenir en compte que la calor pot ser conduïda fins a materials combustibles que no es veuen a simple vista.
 - o Colloqueu l'aparell al suport després de l'ús i deixeu que es refredi abans d'emmagatzemar-lo.
- Mantingueu l'àrea de treball neta i ordenada. Els bancs de treball atestats i els llocs foscos incrementen els riscos de patir accidents.
 - No abuseu del cable d'alimentació. Mai no transporteu la pistola penjant del cable, ni l'estireu per desconnectar-la.
 - No retorceu, doblegueu, estireu o danyeu el cable d'alimentació. Protegiu-lo de vores esmolades i fonts de calor. No permeteu que el cable toqui superfícies calentes. No deixeu que el cable surti sobre la vora de la superfície de treball.
 - Assegureu-vos que l'interruptor estigui apagat abans d'endollar l'eina.
 - ATENCIÓ: Aneu amb compte amb l'aire calent perquè pot produir cremades.
 - ATENCIÓ: No toqueu el broquet mentre la màquina està en funcionament perquè la calor pot ocasionar cremades.
 - ATENCIÓ: Si no s'utilitza amb cura, es pot incendiar la màquina.
 - ATENCIÓ: No utilitzeu mai l'aparell com a assecador de cabells.
 - ATENCIÓ: Mai no dirigiu el raig d'aire calent cap a un mateix ni cap als altres per assecar peces de roba ni calçat.
 - ATENCIÓ: Mai no dirigiu el raig d'aire calent cap al cablejat

elèctric ni cap als endolls de corrent, ja que hi ha risc de descàrrega elèctrica.

- ATENCIÓ: No bloquegeu en cap cas la sortida d'aire, ja que existeix el risc que l'aparell es cremi.
- No perdeu de vista l'aparell mentre està encès.
- ATENCIÓ: Tingueu molta cura en remoure capes de pintura. L'esclofollament, els residus i els vapors de pintura poden contenir plom, el qual és verinós.
- Si heu d'utilitzar un cable d'extensió, assegureu-vos que tinga prou calibre per transportar la quantitat de corrent necessària per a l'eina elèctrica. En cas contrari, l'eina podria experimentar una pèrdua d'energia, una caiguda excessiva de voltatge o sobreescalfament. Com més petit sigui el calibre, més gran haurà de ser el cable.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνη για τον χειριστή, για τα άτομα που βρίσκονται κοντά, αλλά και για την ίδια συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και

δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη σήμανση της συσκευής και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec για να μην προκύψει οποιοδήποτε κίνδυνος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή ο σκελετός της συσκευής έχουν υποστεί ζημιά, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν τελειώνετε τη χρήση της, όταν φεύγετε από το δωμάτιο όπου βρίσκεται η συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν την καθαρίσετε. Τραβήξτε από την πρίζα για να το αποσυνδέσετε, μην τραβήξετε το καλώδιο.
- Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν παρατηρήσετε φωτιά ή καπνό, απενεργοποιήστε την αμέσως και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο.
- Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε

πάντα προστασία για τα μάτια. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως η μάσκα σκόνης, τα αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, το κράνος ή το προστατευτικό ακοής, που χρησιμοποιούνται υπό κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσουν τον κίνδυνο τραυματισμού.

- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Η Cecotec δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή σωματικές βλάβες που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος ή μη συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.
- Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε πάντα το μηχάνημα σε κυκλώματα τροφοδοσίας με διακόπτη ρεύματος διαρροής για ρεύμα διαρροής 30 mA ή λιγότερο, σύμφωνα με το πρότυπο. Ελέγχετε πάντα το καλώδιο επέκτασης για ζημιές στη μόνωση σε όλο το μήκος του, καθώς και το φως και την κατάσταση του μηχανήματος. Ένα κατεστραμμένο εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ή να εκτίθεται σε υπερβολική υγρασία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που συνιστά η Cecotec.
- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Άτομα με βηματοδότες ή άλλες εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές θα πρέπει να συμβουλευονται το γιατρό τους πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής.
- Αυτό το πιστόλι παράγει θερμοκρασίες αρκετά υψηλές ώστε να αναφλέξει εύφλεκτο υλικό. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε

εύφλεκτα υγρά ή αέρια ή σε εύφλεκτα υλικά, όπως φύλλα, χαρτιά ή ξηρό γρασίδι.

- Μην το εφαρμόζετε στο ίδιο σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - ο Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως σε χώρους με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.
 - ο Λάβετε υπόψη ότι η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε εύφλεκτα υλικά που δεν είναι ορατά με γυμνό μάτι.
 - ο Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση της μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
- Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και τακτοποιημένο. Οι γεμάτοι πάγκοι εργασίας και οι σκοτεινοί χώροι αυξάνουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Μην κάνετε κατάχρηση του καλωδίου τροφοδοσίας. Ποτέ μην μεταφέρετε το πιστόλι κρεμασμένο από το καλώδιο και μην τραβάτε το καλώδιο για να το αποσυνδέσετε.
- Μην στρίβετε, λυγίζετε, τεντώνετε ή καταστρέφετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες και πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει καυτές επιφάνειες. Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη της επιφάνειας εργασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος πριν συνδέσετε το εργαλείο στην πρίζα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να είστε προσεκτικοί με τον καυτό αέρα, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αγγίζετε το ακροφύσιο ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, διότι η θερμότητα από το ακροφύσιο μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν δεν χρησιμοποιηθεί με προσοχή, το μηχάνημα μπορεί να πάρει φωτιά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως πιστολάκι μαλλιών.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην κατευθύνετε τον πίδακα θερμού αέρα στον εαυτό σας ή σε άλλους για να στεγνώσετε ρούχα ή παπούτσια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην κατευθύνετε τον πίδακα θερμού αέρα σε ηλεκτρικά καλώδια ή πρίζες, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην μπλοκάρετε σε καμία περίπτωση την έξοδο αέρα, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καεί η συσκευή.
- Προσέχετε τη συσκευή όσο είναι ενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αφαιρείτε στρώματα βαφής. Τα θραύσματα, τα υπολείμματα και οι αναθυμιάσεις μπογιάς μπορεί να περιέχουν μόλυβδο, ο οποίος είναι δηλητηριώδης.
- Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδιο προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι είναι επαρκούς διαμέτρου για να μεταφέρει την ποσότητα ρεύματος που απαιτεί το ηλεκτρικό εργαλείο. Διαφορετικά, το εργαλείο μπορεί να παρουσιάσει απώλεια ισχύος, υπερβολική πτώση τάσης ή υπερθέρμανση. Όσο μικρότερο είναι το μετρητή, τόσο μεγαλύτερο πρέπει να είναι το καλώδιο.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Boquilla
2. Protector térmico
3. Mango
4. Pantalla
5. Selector Temperatura/ Ventilador
6. Interruptor Encendido/Apagado
7. Boquilla Concentradora
8. Boquilla Ancha
9. Boquilla Reflectora
10. Boquilla de Desviación de calor

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

No retire el número de serie del producto para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Lleve ropa protectora, como casco, pantalla de protección facial, gafas de seguridad, guantes protectores y, si es necesario, también utilice un delantal.

Contenido de la caja

- Pistola de calor
- Maletín
- Boquilla reflectora
- Boquilla ancha

- Concentrador de aire
- Boquilla de desviación de calor
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO



Interruptor principal

Las posiciones del interruptor son las siguientes;

1. Posición 0: La pistola está apagada
2. Posición I: La pistola se encuentra en modo de baja temperatura, alcanzando una temperatura mínima de 50°C.
3. Posición II: La pistola está en modo de alta temperatura, alcanzando una temperatura máxima de hasta 600°C.

Selector de temperatura



Dispone de dos botones para seleccionar la temperatura deseada:


- Botón  Al presionarlo, la temperatura de la pistola aumentará.
- Botón  Al presionarlo, la temperatura de la pistola disminuirá.

Nota: La temperatura mínima siempre será 50°C en el modo I, y podrá llegar a 600°C en modo II a partir de 70°C, dependiendo del ajuste que realice el usuario.

Selector caudal del ventilador

Este selector le permite regular la cantidad de aire que expulsa la pistola. Al igual que el selector anterior de temperatura, se compone de dos botones:

- Botón  Al presionarlo, se incrementará el caudal de aire caliente expulsado.
- Botón  Al presionarlo, se reducirá el caudal de aire caliente expulsado.

Entre los selectores de temperatura y caudal del ventilador, se encuentra un botón  que permite aumentar la temperatura en intervalos predefinidos de 50°C, 150°C, 250°C, etc., hasta alcanzar la temperatura máxima de 600°C.

Este botón está diseñado para evitar la necesidad de ajustar la temperatura en incrementos de 10°C.

Utilización

1. Conecte la pistola de calor a la toma de corriente.
2. Coloque el interruptor principal, situado en el mango, en la posición I o II según la temperatura deseada.
3. Ajuste la temperatura utilizando los botones del selector de temperatura para obtener el calor adecuado.
4. Ajuste la velocidad del aire utilizando los botones del selector del caudal del ventilador para controlar la cantidad de aire emitida.
5. Ajuste la distancia al objeto en el que se va a trabajar dependen del tipo de material y del tipo de operación que vaya a realizar.

Nota: Antes de utilizar la herramienta, realice una prueba.

6. Para trabajar con la herramienta, sujétela por el mango de modo que el dedo pulgar alcance el interruptor.

Advertencias:

- Antes de realizar cualquier ajuste, asegúrese de usar guantes de protección y otros equipos de seguridad adecuados, dado que las altas temperaturas pueden causar quemaduras severas.
- La pintura y el plástico se inflaman si se calientan demasiado. Si esto ocurriese, no inhale los vapores generados.

Instalación/Retirada de la boquilla

INSTALACIÓN DE LA BOQUILLA

1. Deje que la pistola se enfríe. (Se enfriará más rápidamente si se deja en posición vertical).
2. Centre la boquilla sobre el extremo de la pistola de aire caliente y presione hasta que la boquilla quede firmemente instalada.

RETIRADA DE LA BOQUILLA

1. Deje que la pistola se enfríe. (Se enfriará más rápidamente si se deja en posición vertical).
2. Tire la boquilla del extremo de la pistola para retirarla.

ADVERTENCIA: Nunca cambie las boquillas con las manos descubiertas. Siempre use guantes al retirar los accesorios.

Recomendaciones de temperaturas adecuadas

Temperatura (°C)	Uso recomendado
50- 100	Secado de superficies, eliminación de humedad, descongelación.
101- 200	Retirada de adhesivos, despegar etiquetas.
201- 300	Ablandar pinturas y barnices para el decapado.
301- 400	Encolar materiales, moldear plásticos.
401- 500	Encogimiento de tubos termorretráctiles, ajustar PVC.
501- 600	Desbloquear tornillos oxidados, soldadura de plásticos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia: Riesgo de descarga eléctrica. Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento en la herramienta.

Para asegurar el correcto funcionamiento y prolongar la vida útil de la pistola de calor, es fundamental llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento periódicas. Sería conveniente realizar una limpieza después de cada utilización.

A continuación, se indica cómo realizar estos procedimientos:

1. Desenchufe la pistola de calor de la toma de corriente eléctrica antes de comenzar con la limpieza.
2. Espere que la pistola se enfríe completamente antes de manipularla.

Limpieza exterior

- Limpie la carcasa exterior con un paño húmedo.
- No utilice productos de limpieza corrosivos o disolventes que puedan dañar los componentes de plástico.
- Seque bien la pistola con un paño seco y limpio para evitar la acumulación de humedad ya que podría afectar a su funcionamiento.

Boquillas

- Retire los residuos de pegamento, pintura u otros materiales fundidos, de la boquilla utilizando un cepillo suave o un paño húmedo.
- Evite el uso de objetos metálicos que puedan rayar o dañar la boquilla.

Aberturas de ventilación

- Utilice un cepillo pequeño para eliminar el polvo y otros residuos acumulados en las aberturas de ventilación.
- Nunca introduzca objetos por las aberturas de ventilación para evitar daños internos.

Mantenimiento

- La pistola de aire caliente debe revisarse al menos una vez al año. Es importante que las escobillas de carbón se sustituyan cuando se hayan desgastado.
- Las operaciones de mantenimiento y reparación deben ser llevadas a cabo por un técnico cualificado.
- Únicamente se deben utilizar recambios y accesorios originales.

Almacenamiento

- Guarde la pistola de calor en un lugar seco, limpio y libre de polvo.
- Evite almacenar la pistola de calor con boquilla hacia abajo para prevenir daños o deformaciones.
- Cerciórese de que la boquilla de la pistola de aire caliente se haya enfriado a temperatura ambiente antes de guardarla. Tras muchos usos, la boquilla se tornará de color oscuro debido al calor, pero ello no incide en el rendimiento de la herramienta.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Posible solución
La pistola no se enciende.	No está enchufada correctamente.	Verifique la conexión del enchufe y asegúrese de que está bien inserto en la toma de corriente.
	Interruptor en posición incorrecta (O)	Asegúrese de que el interruptor esté en la posición I o II.
	Fallo en el suministro eléctrico	Compruebe si hay un corte de energía o problema en la red.

La pistola no alcanza la temperatura deseada.	Obstrucción en las salidas de aire.	Limpie las salidas de aire para asegurar un flujo adecuado.
	Ajuste de temperatura incorrecto	Verifique que el interruptor esté en la posición correcta (I o II).
	Elemento calefactor defectuoso.	Lleve la pistola al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para su reparación.
La pistola se apaga repentinamente.	Sobrecalentamiento.	Deje enfriar la pistola durante unos minutos antes de volver a usarla.
	Fallo en el cable o enchufe.	Revise el cable y enchufe para posibles daños.
Olores o humo inusual.	Residuos en las salidas o elemento calefactor defectuoso.	Limpie las salidas de aire y retire cualquier residuo. Si el problema persiste, lleve la pistola al Servicio Técnico Oficial de Cecotec.
Ruido anormal durante el uso.	Partes sueltas o desgastadas.	Apague la pistola y revise visualmente. Si es necesario, lleve la pistola al Servicio Técnico Oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_102514
 Producto: Hell Gun 9500 Vision
 Voltaje: 220 -240 V
 Frecuencia: 50 Hz
 Potencia: 2000W
 Ajuste de potencia: 2
 Caudal de aire: 200- 500 l/min
 Temperatura mínima: 50 °C
 Temperatura máxima: 600 °C
 Peso: 1,0 kg

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Nozzle
2. Thermal protector
3. Handle
4. Display
5. Temperature/Air flow selection buttons
6. Power switch
7. Concentrator nozzle
8. Wide nozzle
9. Reflector nozzle
10. Heat reflector nozzle

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately. Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Wear protective clothing such as hard hat, face shield, safety goggles, protective gloves and, if necessary, also wear an apron.

Box content

- Heat gun
- Carrying case
- Reflector nozzle
- Wide nozzle
- Concentrator head

- Heat reflector nozzle
- Instruction manual

3. OPERATION



Power switch

The switch positions are as follows:

1. Position 0: the appliance is switched off
2. Position I: the appliance is in low-temperature mode, reaching a minimum temperature of 50 °C.
3. Position II: the appliance is in high temperature mode, reaching a maximum temperature of up to 600 °C.

Temperature selection buttons



There are two buttons to select the desired temperature:


- Button : when pressed, the temperature of the gun will increase.
- Button : when pressed, the temperature of the gun will decrease.

Note: the minimum temperature will always be 50 °C in mode I, and may reach 600 °C in mode II, as from 70 °C, depending on the user setting.

Air flow selection buttons

These buttons allow you to regulate the amount of air that the gun delivers. Like the previous temperature buttons, it consists of two buttons:

- Button : pressing this button will increase the flow rate of hot air expelled.
- Button : pressing this button will decrease the flow rate of hot air expelled.

Between the temperature and air flow rate buttons, there is a button  which allows the temperature to be increased in predefined intervals of 50 °C, 150 °C, 250 °C, etc., until the maximum temperature of 600 °C is reached.

This button is designed to avoid the need to adjust the temperature in 10 °C increments.

Operation

1. Connect the heat gun to the power socket.
2. Set the power switch, located on the handle, to position I or II depending on the desired temperature.

3. Adjust the temperature using the temperature selection buttons to obtain the right heat.
4. Adjust the air speed by using the fan flow selection buttons to control the amount of air emitted.
5. Adjusting the distance to the object to be worked on depends on the type of material and the type of operation to be performed.

Note: before using the tool, carry out a test run.

6. To work with the tool, hold it by the handle so that your thumb reaches the switch.

WARNINGS:

- Before making any adjustments, be sure to wear protective gloves and other appropriate safety equipment, as high temperatures can cause severe burns.
- Paint and plastic will ignite if they get too hot. If this occurs, do not inhale the vapours generated.

Fitting/removing the nozzle

INSTALLING THE NOZZLE

1. Allow the gun to cool down (it will cool faster if left in an upright position).
2. Centre the nozzle on the tip of the hot air gun and press down until the nozzle is firmly installed.

REMOVING THE NOZZLE

1. Allow the gun to cool down (it will cool faster if left in an upright position).
2. Pull the nozzle from the tip of the gun to remove it.

WARNING: never change nozzles with bare hands. Always wear gloves when removing accessories.

Suitable temperature recommendations

Temperature (°C)	Recommended use
50- 100	Surface drying, moisture removal, defrosting.
101- 200	Removal of stickers, peeling off labels.
201- 300	Softening paints and varnishes for pickling.
301- 400	Gluing materials, moulding plastics.

401- 500	Shrinking of heat-shrinkable tubing, PVC shrink fit.
501- 600	Unblocking rusted screws, welding of plastics.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Warning: risk of electric shock. Disconnect the mains plug from the mains before carrying out any cleaning or maintenance work on the tool.

To ensure proper operation and extend the lifespan of the heat gun, it is essential to carry out regular cleaning and maintenance. It is advisable to clean after each use.

How to perform these procedures is outlined below:

1. Unplug the heat gun from the mains before cleaning.
2. Allow the appliance to cool completely before cleaning or handling.

Cleaning the exterior

- Wipe down the housing with a damp cloth.
- Do not use corrosive cleaning agents or solvents that may damage the plastic components.
- Dry the gun thoroughly with a clean, dry cloth to avoid moisture build-up, which could affect the gun's operation.

Nozzles

- Remove glue residue, paint or other melted materials from the nozzle using a soft brush or damp cloth.
- Avoid using metal objects that could scratch or damage the nozzle.

Ventilation openings

- Use a small brush to remove dust and other debris accumulated in the ventilation openings.
- Never insert objects through the ventilation openings to avoid internal damage.

Maintenance

- The hot air gun must be checked at least once a year. It is important that the carbon brushes are replaced when they have worn out.
- Maintenance and repair operations must be carried out by a qualified technician.
- Only original spare parts and accessories may be used.

Storage

- Store the heat gun in a dry, clean and dust-free place.
- Avoid storing the heat gun with the nozzle pointing downwards to prevent damage or deformation.

- Make sure that the nozzle of the hot air gun has cooled down to room temperature before storing it. After many uses, the nozzle will become dark in colour due to the heat, but this will not affect the performance of the tool.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The gun does not turn on	It is not plugged in correctly.	Check the plug connection and make sure it is properly inserted into the socket.
	Switch in wrong position (O).	Make sure the switch is in position I or II.
	Power supply failure.	Check if there is a power outage or network problem.
The gun does not reach the desired temperature	Obstruction in the air outlets.	Clean the air outlets to ensure proper flow.
	Incorrect temperature setting.	Verify that the switch is in the correct position (I or II).
	Defective heating element.	Take the gun to the official Cecotec Technical Support Service for repair.
The gun suddenly switches off	Overheating.	Allow the gun to cool for a few minutes before using it again.
	Cable or plug failure.	Check the cable and plug for possible damage.
Unusual odours or smoke	Debris in the outlets or defective heating element.	Clean the air outlets and remove any debris. If the problem persists, take the gun to the official Cecotec Technical Support Service.

Abnormal noise during use	Loose or worn parts.	Switch off the gun and perform a visual check. If the problem persists, take the gun to the official Cecotec Technical Support Service.
---------------------------	----------------------	---

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_102514
 Product: Hell Gun 9500 Vision
 Voltage: 220 -240 V
 Frequency: 50 Hz
 Power: 2000 W
 Power setting: 2
 Air flow rate: 200- 500 l/min
 Minimum temperature: 50 °C
 Maximum temperature: 600 °C
 Weight: 1.0 kg

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Bec verseur
2. Protecteur thermique
3. Poignée
4. Écran
5. Sélecteur de température/ventilateur
6. Interrupteur marche/arrêt
7. Buse concentratrice
8. Buse large
9. Buse réfléchissante
10. Buse de protection

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Portez des vêtements de protection tels qu'un casque, un écran facial, des lunettes de protection, des gants de protection et, si nécessaire, un tablier.

Contenu de la boîte

- Décapeur thermique
- Mallette
- Buse réfléchissante
- Buse large

- Buse concentratrice
- Buse de protection
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT



Interrupteur principal

Les positions des interrupteurs sont les suivantes :

1. Position 0 : Le décapeur est éteint
2. Position I : Le décapeur est en mode basse température, atteignant une température minimale de 50°C.
3. Position II : Le décapeur est en mode haute température, atteignant une température maximale de 600°C.

Sélecteur de température



Il dispose de deux boutons pour sélectionner la température souhaitée :


- Bouton  En appuyant sur ce bouton, la température du décapeur augmente.
- Bouton  En appuyant sur ce bouton, la température du décapeur diminue.

Note : La température minimale est toujours de 50 °C en mode I et peut atteindre 600 °C en mode II à partir de 70 °C, selon le réglage de l'utilisateur.

Sélecteur de débit du ventilateur

Ce sélecteur vous permet de régler la quantité d'air que le décapeur délivre. Comme le sélecteur de température précédent, il se compose de deux boutons :

- Bouton L'appui  sur ce bouton permet d'augmenter le débit d'air chaud expulsé.
- Bouton L'appui  sur ce bouton permet de réduire le débit d'air chaud expulsé.

Entre les sélecteurs de température et de débit du ventilateur, un bouton  permet d'augmenter la température par intervalles prédéfinis de 50°C, 150°C, 250°C, etc. jusqu'à ce que la température maximale de 600°C soit atteinte.

Ce bouton est conçu pour éviter d'avoir à régler la température par incréments de 10°C.

Utilisation

1. Branchez le décapeur thermique sur la prise de courant.
2. Placez l'interrupteur principal, situé sur la poignée, sur la position I ou II en fonction de la

température souhaitée.

3. Réglez la température à l'aide des boutons de sélection de la température pour obtenir la bonne chaleur.
4. Réglez la vitesse de l'air en utilisant les boutons du sélecteur de débit du ventilateur pour contrôler la quantité d'air émise.
5. La distance par rapport à l'objet à travailler dépend du type de matériau et du type d'opération à effectuer.

Note : Avant d'utiliser l'outil, effectuez un essai.

6. Pour travailler avec l'outil, tenez-le par la poignée de manière à ce que votre pouce atteigne l'interrupteur.

Avertissements :

- Avant d'effectuer tout réglage, veillez à porter des gants de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés, car les températures élevées peuvent provoquer de graves brûlures.
- La peinture et le plastique s'enflamment s'ils deviennent trop chauds. Dans ce cas, n'inhalez pas les vapeurs produites.

Installation/retrait de la buse

INSTALLATION DE LA BUSE

1. Laissez l'appareil refroidir. (Il refroidira plus rapidement s'il est laissé en position verticale).
2. Centrez la buse sur l'extrémité du décapeur thermique et appuyez jusqu'à ce que la buse soit fermement installée.

RETRAIT DE LA BUSE

1. Laissez l'appareil refroidir. (Il refroidira plus rapidement s'il est laissé en position verticale).
2. Tirez sur la buse à partir de l'extrémité de l'appareil pour la retirer.

AVERTISSEMENT : Ne changez jamais les buses à mains nues. Portez toujours des gants pour retirer les accessoires.

Recommandations sur la température appropriée

Température (°C)	Utilisation recommandée
50- 100	Séchage de surfaces, élimination de l'humidité, décongélation.
101- 200	Enlever les autocollants, décoller les étiquettes.

201- 300	Ramollir les peintures et vernis pour le décapage.
301- 400	Matériaux de collage, moulage de matières plastiques.
401- 500	Rétrécissement de gaines thermorétractables, rétrécissement de PVC.
501- 600	Débloccage de vis rouillées, soudage de matières plastiques.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avertissement : Risque de décharge électrique. Éteignez et débranchez l'outil avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Pour garantir le bon fonctionnement et prolonger la durée de vie du pistolet thermique, il est essentiel de le nettoyer et de l'entretenir régulièrement. Il est conseillé de le nettoyer après chaque utilisation.

La manière d'effectuer ces procédures est décrite ci-dessous :

1. Débranchez le décapeur thermique de la prise électrique avant de le nettoyer.
2. Laissez le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le manipuler.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- Nettoyez l'unité extérieure avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou de solvants susceptibles d'endommager les composants en plastique.
- Séchez soigneusement le décapeur à l'aide d'un chiffon propre et sec afin d'éviter toute accumulation d'humidité qui pourrait affecter le son fonctionnement.

Buses

- Éliminez les résidus de colle, de peinture ou d'autres matériaux fondus de la buse à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon humide.
- Évitez d'utiliser des objets métalliques qui pourraient rayer ou endommager la buse.

Fentes de ventilation

- Utilisez une petite brosse pour enlever la poussière et les autres débris accumulés dans les ouvertures de ventilation.
- N'introduisez jamais d'objets dans les ouvertures de ventilation afin d'éviter tout dommage interne.

Entretien

- Le décapeur doit être vérifié au moins une fois par an. Il est important de remplacer les

balais de carbone lorsqu'ils sont usés.

- Les opérations d'entretien et de réparation doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Seules les pièces de rechange et les accessoires d'origine peuvent être utilisés.

Stockage

- Conservez le décapeur dans un endroit sec, propre et exempt de poussière.
- Évitez de le ranger avec la buse dirigée vers le bas afin de ne pas l'endommager ou le déformer.
- Assurez-vous que la buse du décapeur thermique a refroidi à la température ambiante avant de le ranger. Après de nombreuses utilisations, la buse prend une couleur foncée en raison de la chaleur, mais cela n'affecte pas le rendement de l'outil.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Possible solution
L'appareil ne s'allume pas.	Il n'est pas branché correctement.	Vérifiez la connexion de la fiche et assurez-vous qu'elle est correctement insérée dans la prise.
	Interrupteur en mauvaise position (0)	Assurez-vous que l'interrupteur est en position I ou II.
	Panne de courant	Vérifiez s'il y a une panne de courant ou un problème de réseau.

La température souhaitée n'est pas atteinte.	Obstruction des sorties d'air.	Nettoyez les sorties d'air pour assurer un débit correct.
	Réglage de température incorrect.	Vérifiez que l'interrupteur est dans la bonne position (I ou II).
	L'élément chauffant est défectueux.	Contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour le faire réparer.
L'appareil s'éteint soudainement.	Surchauffe.	Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes avant de l'utiliser à nouveau.
	Câble ou prise défectueux.	Vérifiez que le câble et la fiche ne sont pas endommagés.
Odeurs ou fumée inhabituelles.	Résidus dans les sorties ou élément chauffant défectueux.	Nettoyez les sorties d'air et retirez tout résidu. Si le problème persiste, contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
Bruit anormal pendant l'utilisation.	Pièces détachées ou usées.	Éteignez l'appareil et examinez-le. Si nécessaire, contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_102514
 Produit : Hell Gun 9500 Vision
 Voltage : 220 - 240 V
 Fréquence : 50 Hz
 Puissance : 2000 W
 Réglage de la puissance. 2
 Débit d'air : 200 - 500 l/min

Température minimale : 50 °C
 Température maximale : 600 °C
 Poids : 1,0 kg

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
 Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable. Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Düse
2. Hitzeschild
3. Griff
4. Display
5. Temperatur-/Luftstrom Auswahltasten
6. Ein-/Ausschalter
7. Konzentrator-Düse
8. Breite Düse
9. Reflektordüse
10. Wärmeableitungsdüse

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Entfernen Sie nicht die Seriennummer vom Produkt, um die Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfesuchens zu gewährleisten.

Tragen Sie Schutzkleidung wie Schutzhelm, Gesichtsschutz, Schutzbrille, Schutzhandschuhe und ggf. auch eine Schürze.

Vollständiger Inhalt

- Heißluftpistole
- Werkzeugkoffer
- Reflektordüse
- Breite Düse

- Luftkonzentrator
- Wärmeableitungsdüse
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG


Hauptschalter

Die Schalterstellungen sind wie folgt;

1. Position 0: Heißluftpistole ist ausgeschaltet
2. Position I: Die Heißluftpistole befindet sich im Niedrigtemperaturmodus und erreicht eine Mindesttemperatur von 50°C.
3. Position II: Die Heißluftpistole befindet sich im Hochtemperaturmodus und erreicht eine Höchsttemperatur von bis zu 600 °C.

Temperatur Auswahltaste



Er verfügt über zwei Tasten zur Auswahl der gewünschten Temperatur:


- Taste . Wenn Sie diese Taste drücken, erhöht sich die Temperatur der Heißluftpistole.
- Taste . Wenn Sie diese Taste drücken, verringert sich die Temperatur der Heißluftpistole.

Hinweis: Die Mindesttemperatur beträgt im Modus I stets 50 °C und kann im Modus II je nach Benutzereinstellung ab 70 °C 600 °C erreichen.

Luftstrom Auswahltaste

Mit dieser Taste können Sie die Luftmenge regulieren, die die Heißluftpistole ausstößt. Wie die vorherige Temperaturwahltaste besteht auch diese aus zwei Tasten:

- Taste . Wenn Sie diese Taste drücken, erhöht sich der Durchsatz der ausgestoßenen Heißluft.
- Taste . Durch Drücken dieser Taste wird der Warmluftausstoß reduziert.

Zwischen den Tasten zur Auswahl der Gebläsetemperatur und der Durchflussmenge befindet sich eine Taste  zur Erhöhung der Temperatur in vordefinierten Intervallen von 50°C, 150°C, 250°C usw., bis die Höchsttemperatur von 600°C erreicht ist.

Diese Taste ist so konzipiert, dass die Temperatur nicht in 10°C-Schritten eingestellt werden muss.

Bedienung

1. Schließen Sie die Heißluftpistole an die Steckdose an.
2. Stellen Sie den Hauptschalter, der sich am Griff befindet, je nach gewünschter Temperatur auf Position I oder II.
3. Stellen Sie die Temperatur mit der Temperaturwahltaste ein, um die richtige Wärme zu erhalten.
4. Stellen Sie die Luftgeschwindigkeit mit der Luftstromwahltaste ein, um die ausgestoßene Luftmenge zu kontrollieren.
5. Der Abstand zu dem zu bearbeitenden Objekt hängt von der Art des Materials und der Art der auszuführenden Arbeit ab.

Hinweis: Führen Sie vor dem Einsatz des Werkzeugs einen Testlauf durch.

6. Um mit dem Werkzeug zu arbeiten, halten Sie es am Griff, so dass Ihr Daumen den Schalter erreicht.

Warnungen:

- Bevor Sie Einstellungen vornehmen, sollten Sie Schutzhandschuhe und andere geeignete Schutzausrüstung tragen, da hohe Temperaturen schwere Verbrennungen verursachen können.
- Farbe und Kunststoff entzünden sich, wenn sie zu heiß werden. In diesem Fall dürfen die entstehenden Dämpfe nicht eingeatmet werden.

Installation/Entfernung der Düse**DÜSENINSTALLATION**

1. Lassen Sie die Heißluftpistole abkühlen. (Es kühlt schneller ab, wenn es in aufrechter Position bleibt).
2. Zentrieren Sie die Düse über dem Ende der Heißluftpistole und drücken Sie nach unten, bis die Düse fest sitzt.

ENTFERNUNG DER DÜSE

1. Lassen Sie die Heißluftpistole abkühlen. (Es kühlt schneller ab, wenn es in aufrechter Position bleibt).
2. Ziehen Sie die Düse vom Ende der Heißluftpistole ab, um sie zu entfernen.

WARNUNG: Wechseln Sie Düsen niemals mit bloßen Händen. Tragen Sie beim Entfernen von Zubehörteilen immer Handschuhe.

Empfehlungen für geeignete Temperaturen

Temperatur (°C)	Empfohlene Verwendung
50- 100	Oberflächentrocknung, Feuchtigkeitsentzug, Abtaugung.
101- 200	Entfernen von Aufklebern, Abziehen von Etiketten.
201- 300	Erweichen von Farben und Lacken zum Beizen.
301- 400	Klebmaterialien, Formen von Kunststoffen.
401- 500	Schrumpfen von Schrumpfschläuchen, PVC-Schrumpfsitz.
501- 600	Lösen von verrosteten Schrauben, Schweißen von Kunststoffen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Achtung: Gefahr von Stromschlag. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten und die Lebensdauer der Heißluftpistole zu verlängern, ist es wichtig, sie regelmäßig zu reinigen und zu warten. Es ist ratsam, das Gerät nach jedem Gebrauch zu reinigen.

Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie diese Verfahren durchführen:

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker der Heißluftpistole aus der Steckdose.
2. Lassen Sie die Heißluftpistole vor der Handhabung vollständig abkühlen.

Außenreinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungs- oder Lösungsmittel, die die Kunststoffteile beschädigen könnten.
- Trocknen Sie die Heißluftpistole gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um einen Feuchtigkeitsstau zu vermeiden, der die Funktion der Heißluftpistole beeinträchtigen könnte.

Düsen

- Entfernen Sie Klebstoffreste, Farbe oder andere geschmolzene Materialien mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch von der Düse.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Metallgegenständen, die die Düse zerkratzen oder beschädigen könnten.

Lüftungsöffnungen

- Verwenden Sie einen kleinen Pinsel, um Staub und andere Verunreinigungen zu entfernen, die sich in den Lüftungsöffnungen angesammelt haben.
- Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Lüftungsöffnungen, um innere Schäden zu vermeiden.

Wartung

- Die Heißluftpistole muss mindestens einmal pro Jahr überprüft werden. Es ist wichtig, dass die Kohlebürsten ersetzt werden, wenn sie abgenutzt sind.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Es dürfen nur Originalersatzteile und -zubehör verwendet werden.

Lagerung

- Lagern Sie die Heißluftpistole an einem trockenen, sauberen und staubfreien Ort.
- Vermeiden Sie es, die Heißluftpistole mit der Düse nach unten zu lagern, um Beschädigungen oder Verformungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Düse der Heißluftpistole auf Raumtemperatur abgekühlt ist, bevor Sie sie aufbewahren. Nach vielen Einsätzen verfärbt sich die Düse aufgrund der Hitze dunkel, was jedoch die Leistung des Geräts nicht beeinträchtigt.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Heißluftpistole lässt sich nicht einschalten.	Die Heißluftpistole ist nicht richtig eingesteckt.	Prüfen Sie die Steckverbindung und vergewissern Sie sich, dass sie richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Schalter in falscher Stellung (0)	Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf Position I oder II steht.
	Stromausfall	Prüfen Sie, ob es einen Stromausfall oder ein Netzwerkproblem gibt.

Die Heißluftpistole erreicht nicht die gewünschte Temperatur.	Verstopfung der Luftauslässe	Reinigen Sie die Luftauslässe, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.
	Falsche Temperatureinstellung	Prüfen Sie, ob sich der Schalter in der richtigen Stellung befindet (I oder II).
	Defektes Heizelement	Bringen Sie die Heißluftpistole zur Reparatur zu einem offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
Die Heißluftpistole wird plötzlich abgeschaltet.	Überhitzung	Lassen Sie die Heißluftpistole einige Minuten abkühlen, bevor Sie sie wieder benutzen.
	Fehlerhaftes Kabel oder Stecker.	Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker auf Schäden.
Ungewöhnlicher Geruch oder Rauch.	Verunreinigungen in den Auslässen oder defektes Heizelement.	Reinigen Sie die Luftauslässe und entfernen Sie eventuelle Verschmutzungen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, bringen Sie die Heißluftpistole bitte zum offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
Ungewöhnliche Geräusche während des Gebrauchs.	Lose oder verschlissene Teile.	Schalten Sie die Heißluftpistole aus und führen Sie eine Sichtprüfung durch. Falls erforderlich, bringen Sie die Heißluftpistole zum offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_102514
 Produkt: Hell Gun 9500 Vision
 Spannung: 220 -240 V
 Frequenz: 50 Hz
 Leistung: 2000W
 Leistungseinstellung: 2
 Luftdurchsatz: 200- 500 l/min
 Minimale Temperatur: 50 °C
 Maximale Temperatur: 600 °C
 Gewicht: 1,0 kg

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Beccuccio
2. Protettore termico
3. Manico
4. Display
5. Selettore temperatura/ventilatore
6. Interruttore On/Off
7. Ugello del concentratore
8. Ugello largo
9. Ugello riflettore
10. Ugello deflettore di calore

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Indossare indumenti protettivi come elmetto, schermo facciale, occhiali di sicurezza, guanti protettivi e, se necessario, anche un grembiule.

Contenuto della scatola

- Pistola termica
- Valigetta
- Ugello riflettore
- Beccuccio largo

- Concentratore d'aria
- Ugello deflettore di calore
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO



Interruttore principale

Le posizioni degli interruttori sono le seguenti;

1. Posizione 0: La pistola termica è spenta
2. Posizione I: La pistola termica è in modalità bassa temperatura, con una temperatura minima di 50°C.
3. Posizione II: La pistola termica è in modalità alta temperatura e raggiunge una temperatura massima di 600°C.

Temperatura



Dispone di due pulsanti per selezionare la temperatura desiderata:


- Pulsante  Se premuto, la temperatura della pistola termica aumenta.
- Pulsante  Se premuto, la temperatura della pistola termica diminuisce.

Nota: La temperatura minima sarà sempre di 50°C in modalità I e può raggiungere i 600°C in modalità II a partire da 70°C, a seconda dell'impostazione dell'utente.

Selettore della portata del ventilatore

Questo selettore consente di regolare la quantità di aria erogata dalla pistola termica a spruzzo. Come il precedente selettore di temperatura, è composto da due pulsanti:

- Pulsante  Premendo questo pulsante si aumenta la portata dell'aria calda espulsa.
- Pulsante  Premendo questo pulsante si riduce la portata dell'aria calda espulsa.

Tra i selettori della temperatura del ventilatore e della portata è presente un pulsante  che consente di aumentare la temperatura a intervalli predefiniti di 50°C, 150°C, 250°C e così via, fino al raggiungimento della temperatura massima di 600°C.

Questo pulsante è stato progettato per evitare di dover regolare la temperatura con incrementi di 10°C.

Utilizzo

1. Collegare la pistola termica alla presa di corrente.
2. Posizionare l'interruttore principale, situato sull'impugnatura, sulla posizione I o II a seconda della temperatura desiderata.
3. Regolare la temperatura utilizzando le manopole di selezione della temperatura per ottenere il giusto calore.
4. Regolare la velocità dell'aria utilizzando le manopole sul selettore di flusso del ventilatore per controllare la quantità d'aria emessa.
5. La distanza dall'oggetto da lavorare dipende dal tipo di materiale e dal tipo di operazione da eseguire.

Nota: Prima di utilizzare lo strumento, eseguire una prova.

6. Per lavorare con lo strumento, tenerlo per l'impugnatura in modo che il pollice raggiunga l'interruttore.

Avvertenze:

- Prima di effettuare qualsiasi regolazione, assicurarsi di indossare guanti protettivi e altri dispositivi di sicurezza adeguati, poiché le alte temperature possono causare gravi ustioni.
- La vernice e la plastica si incendiano se si scaldano troppo. In tal caso, non inalare i vapori generati.

Installazione/rimozione dell'ugello**INSTALLAZIONE DELL'UGELLO**

1. Lasciare raffreddare la pistola termica. (Si raffredda più rapidamente se lasciato in posizione verticale).
2. Centrare l'ugello sull'estremità della pistola termica e premere fino a quando l'ugello è saldamente installato.

RIMOZIONE DELL'UGELLO

1. Lasciare raffreddare la pistola termica. (Si raffredda più rapidamente se lasciato in posizione verticale).
2. Tirare l'ugello dall'estremità della pistola termica per rimuoverlo.

ATTENZIONE: Non cambiare mai gli ugelli a mani nude. Indossare sempre i guanti quando si rimuovono gli accessori.

Raccomandazioni per le temperature adatte

Temperatura (°C)	Raccomandazioni d'uso
50- 100	Asciugatura delle superfici, rimozione dell'umidità, sbrinamento.
101- 200	Rimozione di adesivi, stacco di etichette.
201- 300	Ammorbidire pitture e vernici per il decapaggio.
301- 400	Materiali di incollaggio, stampaggio di materie plastiche.
401- 500	Restringimento di tubi termorestringenti, PVC termoretraibile.
501- 600	Sblocco di viti arrugginite, saldatura di materiali plastici.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: Rischio di scossa elettrica. Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione dell'utensile.

Per garantire il corretto funzionamento e prolungare la durata della pistola termica, è essenziale eseguire una pulizia e una manutenzione regolari. Si consiglia di pulire dopo ogni utilizzo.

Le modalità di esecuzione di queste procedure sono descritte di seguito:

1. Prima della pulizia, scollegare la pistola termica dalla presa di corrente.
2. Lasciare raffreddare completamente la pistola prima di maneggiarla.

Pulizia dell'esterno

- Pulire l'alloggiamento esterno con un panno umido.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o solventi che potrebbero danneggiare i componenti in plastica.
- Asciugare accuratamente la pistola termica con un panno pulito e asciutto per evitare l'accumulo di umidità che potrebbe compromettere il funzionamento della pistola termica.

Beccucci

- Rimuovere residui di colla, vernice o altri materiali fusi dall'ugello con una spazzola morbida o un panno umido.
- Evitare di utilizzare oggetti metallici che potrebbero graffiare o danneggiare l'ugello.

Aperture di ventilazione

- Utilizzare una piccola spazzola per rimuovere la polvere e altri detriti accumulati nelle aperture di ventilazione.

- Non inserire mai oggetti attraverso le aperture di ventilazione per evitare danni interni.

Manutenzione

- La pistola termica ad aria calda deve essere controllata almeno una volta all'anno. È importante sostituire le spazzole di carbone quando sono usurate.
- Le operazioni di manutenzione e riparazione devono essere eseguite da un tecnico qualificato.
- È possibile utilizzare solo ricambi e accessori originali.

Conservazione

- Conservare la pistola termica in un luogo asciutto, pulito e privo di polvere.
- Evitare di riporre la pistola termica con l'ugello rivolto verso il basso per evitare danni o deformazioni.
- Assicurarsi che l'ugello della pistola termica si sia raffreddato a temperatura ambiente prima di riporlo. Dopo molti utilizzi, l'ugello assumerà un colore scuro a causa del calore, ma ciò non influisce sulle prestazioni dell'utensile.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La pistola termica non si accende.	Non è collegato correttamente.	Controllare il collegamento della spina e assicurarsi che sia inserita correttamente nella presa.
	Interruttore in posizione errata (O)	Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione I o II.
	Interruzione di corrente	Controllare se c'è un'interruzione di corrente o un problema di rete.

La pistola termica non raggiunge la temperatura desiderata.	Ostruzione delle uscite dell'aria.	Pulire le uscite dell'aria per garantire un flusso adeguato.
	Impostazione errata della temperatura	Verificare che l'interruttore sia nella posizione corretta (I o II).
	Elemento di riscaldamento difettoso.	Portare la pistola termica a spruzzo al Centro Assistenza Cecotec per la riparazione.
La pistola termica si spegne improvvisamente.	Surriscaldamento.	Lasciare raffreddare la pistola termica per qualche minuto prima di utilizzarla nuovamente.
	Cavo o spina difettosi.	Controllare che il cavo e la spina non siano danneggiati.
Odori insoliti o fumo.	Detriti nelle uscite o elemento riscaldante difettoso.	Pulire le uscite dell'aria e rimuovere eventuali detriti. Se il problema persiste, portare la pistola termica al Centro di assistenza Cecotec.
	Rumore anomalo durante l'uso.	Parti allentate o usurate.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_102514
 Prodotto: Hell Gun 9500 Vision
 Tensione: 220 -240 V
 Frequenza: 50 Hz
 Potenza: 2000W
 Regolazione della potenza: 2
 Portata d'aria: 200-500 l/min

Temperatura minima: 50 °C
 Temperatura massima: 600 °C
 Peso: 1,0 kg

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Bocal
2. Protetor térmico
3. Pega
4. Ecrã
5. Seletor de temperatura/ventilador
6. Interruptor Ligar/Desligar
7. Bocal concentrador
8. Bocal Amplo
9. Bocal Refletor
10. Bocal Deflector de calor

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Use vestuário de proteção, como capacete, viseira, óculos de segurança, luvas de proteção e, se necessário, usar também um avental.

Conteúdo da caixa

- Pistola de calor
- Mala de transporte
- Bocal refletor

- Bico largo
- Concentrador de ar
- Bocal deflector de calor
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO



Interruptor principal

As posições dos interruptores são as seguintes;

1. Posição 0: A pistola está desligada
2. Posição I: A pistola está em modo de baixa temperatura, com uma temperatura mínima de 50°C.
3. Posição II: A pistola está em modo de alta temperatura, com uma temperatura máxima de até 600°C.

Seletor de temperatura



Tem dois botões para selecionar a temperatura desejada:


- Botão  Quando premido, a temperatura da pistola aumenta.
- Botão  Quando premido, a temperatura da pistola diminui.

Nota: A temperatura mínima será sempre de 50°C no modo I, e pode atingir 600°C no modo II a partir de 70°C, conforme a configuração do utilizador.

Seletor de fluxo do ventilador

Este seletor permite-lhe regular a quantidade de ar que a pistola fornece. Tal como o seletor de temperatura anterior, é composto por dois botões:

- Botão  Ao premir este botão, aumenta o fluxo de ar quente expelido.
- Botão  Ao premir este botão, reduz-se o fluxo de ar quente expelido.

Entre os selectores de temperatura do caudal do ventilador, existe um botão  que permite aumentar a temperatura em intervalos predefinidos de 50°C, 150°C, 250°C, etc., até atingir a temperatura máxima de 600°C.

Este botão foi concebido para evitar a necessidade de ajustar a temperatura em incrementos de 10°C.

Utilização

1. Ligue a pistola de calor à tomada eléctrica.
2. Coloque o interruptor principal, situado no punho, na posição I ou II, consoante a temperatura desejada.
3. Ajuste a temperatura com os botões selectores de temperatura para obter o calor adequado.
4. Ajuste a velocidade do ar com os botões do seletor de fluxo do ventilador para controlar a quantidade de ar emitida.
5. A distância até ao objeto a trabalhar depende do tipo de material e do tipo de operação a realizar.

Nota: Antes de utilizar a ferramenta, efetue um teste de funcionamento.

6. Para trabalhar com a ferramenta, segure-a pela pega de modo a que o polegar alcance o interruptor.

Advertências:

- Antes de efetuar quaisquer ajustes, certifique-se de que usa luvas de proteção e outro equipamento de segurança adequado, uma vez que as temperaturas elevadas podem causar queimaduras graves.
- A tinta e o plástico incendeiam-se se ficarem demasiado quentes. Se isso acontecer, não inale os vapores produzidos.

Instalação/remoção do bico

INSTALAÇÃO DO BICO

1. Deixe arrefecer a pistola. (Arrefecerá mais rapidamente se for deixado na posição vertical).
2. Centre o bocal na extremidade da pistola de ar quente e pressione até que o bocal esteja firmemente instalado.

REMOÇÃO DO BICO

1. Deixe arrefecer a pistola. (Arrefecerá mais rapidamente se for deixado na posição vertical).
2. Puxe o bocal da extremidade da pistola para o retirar.

ADVERTÊNCIA: Nunca mude os bicos com as mãos desprotegidas. Utilize sempre luvas para retirar os acessórios.

Recomendações de temperatura adequadas

Temperatura (°C)	Utilização recomendada
50- 100	Secagem de superfícies, remoção de humidade, descongelação.
101- 200	Remoção de autocolantes, descolagem de etiquetas.
201- 300	Amolecimento de tintas e vernizes para decapagem.
301- 400	Colagem de materiais, moldagem de plásticos.
401- 500	Encolhimento de tubos termorretrácteis, ajustar o PVC.
501- 600	Desbloqueio de parafusos oxidados, soldadura de plásticos.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Advertência: Risco de choque eléctrico Desligue a ficha da rede eléctrica antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza ou manutenção na ferramenta.

Para garantir o bom funcionamento e prolongar a vida útil da pistola de ar quente, é essencial efetuar uma limpeza e manutenção regulares. Aconselha-se a limpeza após cada utilização. A forma de efetuar estes procedimentos é descrita a seguir:

1. Desligue a pistola de calor da tomada eléctrica antes de a limpar.
2. Deixe que o aquecedor arrefeça completamente antes de limpar ou manipular.

Limpeza do exterior

- Limpe a carcaça exterior com um pano húmido.
- Não utilizar produtos de limpeza corrosivos ou solventes que possam danificar os componentes de plástico.
- Seque bem a pistola com um pano limpo e seco para evitar a acumulação de humidade, que poderia afetar o funcionamento da pistola.

Bicos

- Remova os resíduos de cola, tinta ou outros materiais derretidos do bocal com uma escova macia ou um pano húmido.
- Evite utilizar objectos metálicos que possam riscar ou danificar o bocal.

Ranhuras de ventilação

- Utilize uma escova pequena para remover o pó e outros detritos acumulados nas aberturas de ventilação.

- Nunca introduza objectos através das aberturas de ventilação para evitar danos internos.

Manutenção

- A pistola de ar quente deve ser examinada pelo menos uma vez por ano. É importante que as escovas de carvão sejam substituídas quando estiverem gastas.
- As operações de manutenção e reparação devem ser efectuadas por um técnico qualificado.
- Só podem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.

Armazenamento

- Guardar a pistola de ar quente num local seco, limpo e sem pó.
- Evite guardar a pistola de calor com o bocal virado para baixo para evitar danos ou deformações.
- Certifique-se de que o bocal da pistola de ar quente arrefeceu até à temperatura ambiente antes de a guardar. Após muitas utilizações, o bico fica com uma cor escura devido ao calor, mas isso não afecta o desempenho da ferramenta.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possível solução
A pistola não liga.	Não está ligada corretamente.	Verifique a ligação da ficha e certifique-se de que está corretamente inserida na tomada.
	Interruptor na posição errada (O)	Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição I ou II.
	Falha de energia	Verifique se existe uma falha de energia ou um problema de rede.

A temperatura desejada não é atingida.	Obstrução das saídas de ar.	Limpe as saídas de ar para garantir um fluxo correto.
	Definição de temperatura inadequado.	Verifique se o interruptor está na posição correcta (I ou II).
	Elemento de aquecimento com defeito.	Leve a pistola ao Centro de Assistência Técnica Cecotec para reparação.
A arma é subitamente desligada.	Sobreaquecimento.	Deixe a pistola arrefecer durante alguns minutos antes de a voltar a utilizar.
	Cabo ou ficha com defeito.	Verifique se o cabo e a ficha estão danificados.
Cheiros ou fumos invulgares.	Detritos nas saídas ou elemento de aquecimento defeituoso.	Limpe a placa e remova quaisquer resíduos de alimentos. Se o problema persistir, leve a pistola ao Centro de Assistência Técnica Cecotec.
Ruído anormal durante a utilização.	Peças soltas ou gastas.	Desligue a pistola e verifique visualmente. Se o problema persistir, leve a pistola ao Centro de Assistência Técnica Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_102514
 Produto: Hell Gun 9500 Vision
 Tensão: 220 -240 V
 Frequência: 50 Hz
 Potência: 2000 W
 Ajuste de potência: 2
 Caudal de ar: 200- 500 l/min
 Temperatura mínima 50 °C
 Temperatura máxima 600 °C
 Peso: 1,0 kg

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Tuit
2. Thermische beschermer
3. Handgreep
4. Display
5. Keuzeschakelaar temperatuur-ventilator
6. Aan/uit schakelaar
7. Concentrator mondstuk
8. Breed mondstuk
9. Reflector mondstuk
10. Hitte deflector mondstuk

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.

Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Verwijder het serienummer niet van het product om een goede traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in het geval van technische assistentie.

Draag beschermende kleding zoals een veiligheidshelm, gelaatsscherm, veiligheidsbril, beschermende handschoenen en, indien nodig, ook een schort.

Inhoud van de doos

- Heteluchtpistool
- Transport koffer
- Reflectormondstuk
- Breed opzetstuk

- Luchtconcentrator
- Hitte deflector mondstuk
- Handleiding

3. WERKING



Hoofdschakelaar

De posities van de schakelaar zijn als volgt;

1. Positie 0: Het heteluchtpistool is uitgeschakeld
2. Positie I: Het heteluchtpistool staat in de lage temperatuurmodus en bereikt een minimumtemperatuur van 50°C.
3. Positie II: Het heteluchtpistool staat in de hoge temperatuurmodus en bereikt een maximumtemperatuur tot 600°C.

Temperatuurknop



Het heeft twee knoppen om de gewenste temperatuur te selecteren:

- Knop  Wanneer deze wordt ingedrukt, neemt de temperatuur van het heteluchtpistool toe.
- Knop  Wanneer deze wordt ingedrukt, wordt de temperatuur van het heteluchtpistool lager.

Opmerking: De minimumtemperatuur is altijd 50°C in modus I en kan 600°C bereiken in modus II vanaf 70°C, afhankelijk van de gebruikersinstelling.

Ventilator debiet keuzeschakelaar

Met deze keuzeschakelaar kunt u de hoeveelheid lucht regelen die het heteluchtpistool levert. Net als de vorige temperatuur selector bestaat deze uit twee knoppen:

- Knop  Als u op deze knop drukt, wordt er meer warme lucht uitgestoten.
- Knop  Als u op deze knop drukt, wordt er minder warme lucht uitgestoten.

Tussen de keuzeschakelaars voor ventilatortemperatuur en debiet bevindt zich een  knop waarmee de temperatuur kan worden verhoogd in vooraf gedefinieerde intervallen van 50°C, 150°C, 250°C, enz. tot de maximumtemperatuur van 600°C is bereikt.

Deze knop is ontworpen om te voorkomen dat de temperatuur in stappen van 10°C moet worden ingesteld.

Gebruik

1. Sluit het heteluchtpistool aan op het stopcontact.
2. Zet de hoofdschakelaar op de handgreep in stand I of II, afhankelijk van de gewenste temperatuur.
3. Pas de temperatuur aan met de temperatuurkeuzeknoppen om de juiste warmte te verkrijgen.
4. Pas de lichtsnelheid aan met de knoppen op de keuzeschakelaar voor de ventilatorstroom om de hoeveelheid uitgestoten lucht te regelen.
5. De afstand tot het te bewerken object hangt af van het soort materiaal en het soort bewerking dat moet worden uitgevoerd.

Opmerking: Voer een testrun uit voordat u het gereedschap gebruikt.

6. Om met het gereedschap te werken, moet u het bij het handvat vasthouden zodat uw duim de schakelaar kan bereiken.

Waarschuwingen:

- Draag beschermende handschoenen en andere geschikte veiligheidsuitrusting voordat u aanpassingen maakt, want hoge temperaturen kunnen ernstige brandwonden veroorzaken.
- Verf en plastic ontbranden als ze te heet worden. In dat geval mag u de ontstane dampen niet inademen.

Installatie/verwijdering mondstuk

INSTALLATIE VAN HET MONDSTUK

1. Laat het heteluchtpistool afkoelen. (Het koelt sneller af als u het apparaat rechtop laat staan).
2. Centreer het mondstuk over het uiteinde van het heteluchtpistool en druk naar beneden tot het mondstuk stevig vastzit.

VERWIJDERING VAN HET MONDSTUK

1. Laat het heteluchtpistool afkoelen. (Het koelt sneller af als u het apparaat rechtop laat staan).
2. Trek het mondstuk van het uiteinde van het heteluchtpistool om het te verwijderen.

WAARSCHUWING: Vervang mondstukken nooit met blote handen. Draag altijd handschoenen bij het verwijderen van accessoires.

Aanbevelingen voor geschikte temperaturen

Temperatuur (°C)	Aanbevolen gebruik
50- 100	Oppervlakken drogen, vocht verwijderen, ontdooien.
101- 200	Stickers verwijderen, labels afpellen.
201- 300	Verf verzachten en vernissen voor beitsen.
301- 400	Lijmen van materialen, gieten van kunststoffen.
401- 500	Krimpen van krimpkous, PVC-krimpkous.
501- 600	Ontstoppen van vastgeroeste schroeven, lassen van kunststoffen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Waarschuwing: Risico op elektrische schok. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.

Voor een goede werking en een langere levensduur van het heteluchtpistool is het essentieel om het regelmatig schoon te maken en te onderhouden. Het is raadzaam om na elk gebruik schoon te maken.

Hieronder wordt uitgelegd hoe u deze procedures uitvoert:

1. Haal de stekker van het heteluchtpistool uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
2. Laat het heteluchtpistool volledig afkoelen voordat u het hanteert.

De buitenkant schoonmaken

- Maak de behuizing schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen die de plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- Droog het heteluchtpistool grondig af met een schone, droge doek om vochtophoping te voorkomen, die de werking van het heteluchtpistool zou kunnen beïnvloeden.

Sproeiers

- Verwijder lijmresten, verf of andere gesmolten materialen van het mondstuk met een zachte borstel of vochtige doek.
- Vermijd het gebruik van metalen voorwerpen die krassen of schade aan het mondstuk kunnen veroorzaken.

Ventilatieopeningen

- Gebruik een kleine borstel om stof en ander vuil te verwijderen dat zich ophoopt in de ventilatieopeningen.
- Steek nooit voorwerpen door de ventilatieopeningen om interne schade te voorkomen.

Onderhoud

- Het heteluchtpistool moet minstens één keer per jaar worden gecontroleerd. Het is belangrijk dat de koolborstels worden vervangen als ze versleten zijn.
- Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- Alleen originele reserveonderdelen en accessoires mogen worden gebruikt.

Het apparaat opbergen

- Bewaar het heteluchtpistool op een droge, schone en stofvrije plaats.
- Bewaar het heteluchtpistool niet met het mondstuk naar beneden om schade of vervorming te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het mondstuk van het heteluchtpistool is afgekoeld tot kamertemperatuur voordat u het opbergt. Na veelvuldig gebruik zal het mondstuk donker verkleuren door de hitte, maar dit heeft geen invloed op de prestaties van het gereedschap.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het heteluchtpistool gaat niet aan.	Niet correct aangesloten.	Controleer de stekkerverbinding en zorg ervoor dat deze goed in het stopcontact zit.
	De schakelaar staat in de verkeerde positie (0)	Controleer of de schakelaar in stand I of II staat.
	Stroomuitval	Controleer of er een stroomstoring of netwerkprobleem is.

Het heteluchtpistool bereikt de gewenste temperatuur niet.	Obstructie in de luchtuitlaten.	Maak de luchtuitlaten schoon voor een goede doorstroming.
	Verkeerde temperatuurinstelling	Controleer of de schakelaar in de juiste stand staat (I of II).
	Verwarmingselement defect.	Breng het heteluchtpistool naar het Cecotec Service Center voor reparatie.
Het heteluchtpistool wordt plotseling uitgeschakeld.	Oververhitting.	Laat het heteluchtpistool een paar minuten afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	Defecte kabel of stekker.	Controleer de kabel en de stekker op beschadigingen.
Ongewone geuren of rook.	Vuil in de uitlaten of defect verwarmingselement.	Reinig de luchtuitlaten en verwijder eventueel vuil. Als het probleem aanhoudt, breng het heteluchtpistool dan naar het Cecotec Service Centre.
Abnormaal geluid tijdens gebruik.	Loszittende of versleten onderdelen.	Schakel het heteluchtpistool uit en controleer het visueel. Breng het heteluchtpistool zo nodig naar het Cecotec Service Center.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_102514
 Product: Hell Gun 9500 Vision
 Voltage: 220 -240 V
 Frequentie: 50 Hz
 Vermogen: 2000W
 Vermogen aanpassen: 2
 Luchtstroom: 200 - 500 l/min
 Minimale temperatuur: 50 °C
 Maximale temperatuur: 600 °C
 Gewicht: 1,0 kg

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Dysza
2. Osłona termiczna dyszy
3. Rękojeść
4. Ekran
5. Selektor temperatury/przeptywu wentylatora
6. Przełącznik włączania/wyłączania
7. Dysza skupiająca
8. Szeroka dysza
9. Dysza reflektorowa
10. Dysza odbijająca ciepło

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich elementów.

Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Należy nosić odzież ochronną, taką jak kask ochronny, osłona twarzy, okulary ochronne, rękawice ochronne, a w razie potrzeby także fartuch.

Zawartość opakowania

- Opalarka
- Walizka
- Dysza reflektorowa

- Szeroka dysza
- Dysza skupiająca
- Dysza odbijająca ciepło
- Ta instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE



Przełącznik główny

Pozycje przełącznika są następujące;

1. Pozycja 0: opalarka jest wyłączona.
2. Pozycja I: opalarka pracuje w trybie niskiej temperatury, osiągając minimalną temperaturę 50°C.
3. Pozycja II: opalarka pracuje w trybie wysokiej temperatury, osiągając maksymalną temperaturę do 600°C.

Selektor temperatury



Posiada dwa przyciski do wyboru żądanej temperatury:


- Przycisk  Po naciśnięciu temperatura opalarki wzrośnie.
- Przycisk  Po naciśnięciu temperatura opalarki spadnie.

Uwaga: Minimalna temperatura będzie zawsze wynosić 50°C w trybie I i może osiągnąć 600°C w trybie II od 70°C, w zależności od ustawień użytkownika.

Selektor przepływu wentylatora

Ten selektor umożliwia regulację przepływu powietrza dostarczanego przez opalarki. Podobnie jak poprzedni selektor temperatury, składa się on z dwóch przycisków:

- Przycisk  Jego naciśnięcie zwiększy przepływ wypuszczanego gorącego powietrza.
- Przycisk  Jego naciśnięcie zmniejszy przepływ gorącego wypuszczanego powietrza.

Pomiędzy przełącznikami temperatury i przepływu wentylatora znajduje się przycisk , który umożliwia zwiększanie temperatury w predefiniowanych interwałach 50°C, 150°C, 250°C itd. do maksymalnej temperatury 600°C.

Ten przycisk został zaprojektowany, aby uniknąć konieczności regulacji temperatury w interwałach co 10°C.

Użycie

1. Podłącz opalarkę do gniazda zasilania.
2. Ustaw główny przełącznik, znajdujący się na rękojeści, w pozycji I lub II, w zależności od żądanej temperatury.
3. Wyreguluj temperaturę za pomocą przycisków selektora temperatury, aby uzyskać odpowiednie ciepło.
4. Dostosuj prędkość powietrza za pomocą przycisków selektora przepływu wentylatora, aby kontrolować przepływ wypuszczanego powietrza.
5. Odległość od obrabianego obiektu zależy od rodzaju materiału i rodzaju wykonywanej operacji.

Uwaga: Przed użyciem narzędzia należy przeprowadzić próbę.

6. Aby pracować z narzędziem, należy trzymać je za rękojeść w taki sposób, aby kciuk dosięgał przełącznika.

Ostrzeżenia:

- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji należy założyć rękawice ochronne i inny odpowiedni sprzęt ochronny, ponieważ wysokie temperatury mogą spowodować poważne oparzenia.
- Farba i plastik zapalą się, jeśli będą zbyt gorące. W takim przypadku nie należy wdychać powstałych oparów.

Wkładanie/wyjmowanie dyszy

WKŁADANIE DYSZY

1. Poczekaj, aż opalarka ostygnie. (Urządzenie ostygnie szybciej, jeśli zostanie pozostawione w pozycji pionowej).
2. Wyśrodkuj dyszę na końcu opalarki i dociśnij, aż dysza zostanie zamocowana.

WYJMOWANIE DYSZY

1. Poczekaj, aż opalarka ostygnie. (Urządzenie ostygnie szybciej, jeśli zostanie pozostawione w pozycji pionowej).
2. Pociągnij za dyszę na końcu opalarki, aby ją wyjąć.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wymieniaj dysz gołymi rękami. Podczas demontażu akcesoriów należy zawsze nosić rękawice.

Zalecenia dotyczące odpowiedniej temperatury

Temperatura (°C)	Zalecane użycie
50-100	Suszenie powierzchniowe, usuwanie wilgoci, rozmrażanie.
101-200	Usuwanie naklejek, odklejanie etykiet.
201-300	Zmiękczenie farb i lakierów do usuwania farby.
301-400	Klejenie materiałów, formowanie tworzyw sztucznych.
401-500	Obkurczanie rur termokurczliwych, dopasowanie PVC.
501-600	Odblokowywanie zardzewiałych śrub, spawanie tworzyw sztucznych.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ostrzeżenie: Ryzyko porażenia prądem. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.

Aby zapewnić prawidłowe działanie i przedłużyć żywotność opalarki, konieczne jest regularne czyszczenie i konserwacja. Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu. Sposób wykonywania tych procedur opisano poniżej:

1. Przed czyszczeniem należy odłączyć opalarkę od gniazdka elektrycznego.
2. Przed przystąpieniem do obsługi odczekać, aż opalarka całkowicie ostygnie.

Czyszczenie z zewnątrz

- Wyczyścić zewnętrzną osłonę wilgotną szmatką.
- Nie używaj żrących środków czyszczących ani rozpuszczalników, które mogą uszkodzić plastikowe elementy.
- Dokładnie osuszyć opalarkę czystą, suchą szmatką, aby uniknąć gromadzenia się wilgoci, która mogłaby wpłynąć na działanie opalarki.

Dysze

- Usuń pozostałości kleju, farby lub innych stopionych materiałów z dyszy za pomocą miękkiej szczotki lub wilgotnej szmatki.
- Należy unikać używania metalowych przedmiotów, które mogłyby zarysować lub uszkodzić dyszę.

Otwory wentylacyjne

- Za pomocą małej szczotki usuń kurz i inne zanieczyszczenia nagromadzone w otworach wentylacyjnych.
- Nigdy nie wkładaj przedmiotów przez otwory wentylacyjne, aby uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.

Konserwacja

- Opalarka należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Ważne jest, aby szczotki węglowe były wymieniane po ich zużyciu.
- Czynności konserwacyjne i naprawcze muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Można używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

Przechowywanie

- Opalarkę należy przechowywać w suchym, czystym i wolnym od kurzu miejscu.
- Należy unikać przechowywania opalarki z dyszą skierowaną w dół, aby zapobiec jej uszkodzeniu lub deformacji.
- Przed przechowywaniem należy upewnić się, że dysza urządzenia ostygła do temperatury pokojowej. Po wielu użyciach dysza zmieni kolor na ciemny z powodu wysokiej temperatury, ale nie ma to wpływu na działanie narzędzia.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Nie jest prawidłowo podłączone do gniazdka.	Sprawdź połączenie wtyczki i upewnij się, że jest prawidłowo włożona do gniazda.
	Przetątnik w niewłaściwej pozycji (0)	Upewnij się, że przetątnik znajduje się w pozycji I lub II.
	Awaria zasilania	Sprawdź, czy nie wystąpiła awaria zasilania lub problem z siecią.

Urządzenie nie osiąga wybranej temperatury.	Niedrożność wylotów powietrza.	Wyczyść wyloty powietrza, aby zapewnić jego prawidłowy przepływ.
	Nieprawidłowe ustawienie temperatury	Sprawdź, czy przelącznik znajduje się w prawidłowym położeniu (I lub II).
	Uszkodzony element grzewczy.	Należy zanieść urządzenie do oficjalnego Serwisu Pomocy Technicznej Cecotec w celu naprawy.
Urządzenie nagle wyłącza się.	Przegrzanie.	Przed ponownym użyciem należy odczekać kilka minut, aż urządzenie ostygnie.
	Błąd przewodu lub wtyczki.	Sprawdź przewód i wtyczkę pod kątem uszkodzeń.
Nietypowe zapachy lub dym.	Zanieczyszczenia w wylotach lub uszkodzony element grzejny.	Oczyść wyloty powietrza i usuń wszelkie zanieczyszczenia. Jeśli problem nie ustąpi, należy zanieść urządzenie do oficjalnego Serwisu Pomocy Technicznej Cecotec.
Nietypowy hałas podczas użytkowania.	Luźne lub zużyte części.	Wyłącz urządzenie i sprawdź je pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie potrzeby zanieść urządzenie do oficjalnego Serwisu Pomocy Technicznej Cecotec.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_102514
 Produkt: Hell Gun 9500 Vision
 Napięcie: 220 - 240 V
 Częstotliwość: 50 Hz
 Moc: 2000 W

Ustawienie mocy: 2
 Przepływ powietrza: 200 l/min i 500 l/min
 Temperatura minimalna: 50 °C
 Temperatura maksymalna: 600 °C
 Waga: 1,0 kg

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Tryska
2. Tepelný ochranný kryt trysky
3. Rukojeť
4. Displej
5. Volič teploty/průtoku ventilátoru
6. Přepínač pro Zapnutí/Vypnutí
7. Koncentrační tryska
8. Široká tryska
9. Reflektorová tryska
10. Deflektorová tryska

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.

Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Používejte ochranný oděv, jako je přilba, obličejový štít, ochranné pracovní brýle, ochranné rukavice a v případě potřeby také zástěru.

Obsah krabice

- Horkovzdušná pistole
- Kufřík
- Reflektorová tryska
- Široká tryska

- Koncentrační tryska
- Deflektorová tryska
- Tento návod k použití

3. PROVOZ



Hlavní přepínač

Polohy přepínače jsou následující:

1. Poloha 0: horkovzdušná pistole je vypnuta.
2. Poloha I: horkovzdušná pistole je v režimu nízké teploty a dosahuje minimální teploty 50 °C.
3. Poloha II: horkovzdušná pistole je v režimu vysoké teploty a dosahuje maximální teploty až 600 °C.

Volič teploty



Disponuje dvěma tlačítky pro výběr požadované teploty:


- Tlačítko  Jeho stisknutím se zvýší teplota pistole.
- Tlačítko  Jeho stisknutím se sníží teplota pistole.

Poznámka: Minimální teplota bude v režimu I vždy 50 °C a v režimu II může dosáhnout až 600 °C od 70 °C v závislosti na nastavení provedeném uživatelem.

Volič průtoku ventilátoru

Tento volič umožňuje regulovat množství vzduchu, které pistole vypouští. Stejně jako předchozí volič teploty se skládá ze dvou tlačítek:

- Tlačítko  Jeho stisknutím se zvýší průtok vypouštěného horkého vzduchu.
- Tlačítko  Jeho stisknutím se sníží průtok vypouštěného horkého vzduchu.

Mezi voličem teploty a voličem průtoku ventilátoru se nachází tlačítko , které umožňuje zvyšovat teplotu v přednastavených intervalech 50 °C, 150 °C, 250 °C atd., dokud není dosaženo maximální teploty 600 °C.

Toto tlačítko je navrženo tak, aby nebylo nutné nastavovat teplotu po přírůstcích 10 °C.

Použití

1. Zapojte horkovzdušnou pistoli do elektrické zásuvky.
2. Nastavte hlavní přepínač, nacházející se na rukojeti, do polohy I nebo II v závislosti na

požadované teplotě.

- Nastavte teplotu pomocí tlačítek voliče teploty pro dosažení potřebné teploty.
 - Nastavte rychlost vzduchu použitím tlačítek voliče průtoku ventilátoru pro regulaci množství vypouštěného vzduchu.
 - Upravte vzdálenost od obrobku v závislosti na typu materiálu a druhu prováděné operace.
- Poznámka: Před použitím nástroje proveďte zkušební spuštění.

- Když pracujete s nástrojem, uchopte ho za rukojeť tak, aby palec dosahoval na přepínač pro zapnutí/vypnutí.

Varování:

- Před jakýmkoliv úpravami si nezapomeňte nasadit ochranné rukavice a další vhodné bezpečnostní pomůcky, protože vysoké teploty mohou způsobit vážné popáleniny.
- Barva a plast se mohou vznítit, pokud se příliš zahřejí. Pokud k tomu dojde, nevdechujte vzniklé výpary.

Nasazení/Sejmutí trysky

NASAZENÍ TRYSKY

- Nechte pistolí vychladnout. (Ochladí se rychleji, pokud ji necháte ve svislé poloze).
- Vycentrujte trysku na koncovce horkovzdušné pistole a zatlačte na ní, dokud nebude pevně nasazena.

SEJMUTÍ TRYSKY

- Nechte pistolí vychladnout. (Ochladí se rychleji, pokud ji necháte ve svislé poloze).
- Vytáhněte trysku z koncovky pistole za účelem jejího vyjmutí.

VAROVÁNÍ: Nikdy nevyměňujte trysky holýma rukama. Při demontáži příslušenství vždy používejte ochranné rukavice.

Doporučení pro vhodné použití teplot

Teplota (°C)	Doporučené použití
50-100	Sušení povrchů, odstraňování vlhkosti, rozmrazování.
101-200	Odstraňování nálepek, odlepování etiket.
201-300	Změkčování barev a laků pro odstraňování nátěrů.
301-400	Lepení materiálů, tvarování plastů.

401-500	Smršťování teplem smršťitelných trubek, smršťování PVC.
501-600	Uvolnění zrezivělých šroubů, svařování plastů.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varování: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou nářadí vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.

Pro zajištění správného provozu a prodloužení životnosti horkovzdušné pistole je nezbytné provádět pravidelné čištění a údržbu. Po každém použití se ji doporučuje vyčistit. Níže je popsáno, jak je třeba tyto postupy provádět:

- Před čištěním odpojte horkovzdušnou pistolí od elektrické zásuvky.
- Před manipulací s pistolí počkejte až zcela vychladne.

Vnější čištění

- Vnější povrch nástroje vyčistěte vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla, která by mohla poškodit plastové součásti nástroje.
- Pistolí důkladně osušte suchým a čistým hadříkem, abyste zabránili hromadění vlhkosti, která by mohla ovlivnit provoz pistole.

Trysky

- Zbytky lepidla, barvy nebo jiných roztavených materiálů odstraňte z trysky pomocí jemného kartáče nebo vlhkého hadříku.
- Nepoužívejte kovové předměty, které by mohly trysku poškrábat nebo poškodit.

Větrací otvory

- Pomocí malého kartáčku odstraňte prach a jiné nečistoty nahromaděné ve větracích otvorech.
- Nikdy nevkládejte předměty do větracích otvorů, aby nedošlo k vnitřnímu poškození.

Údržba

- Horkovzdušnou pistolí je třeba kontrolovat alespoň jednou ročně. Je důležité vyměnit hloubkový doraz, když se opotřebuje.
- Údržbu a opravy musí provádět kvalifikovaný technik.
- Smí se používat pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Skladování

- Horkovzdušnou pistolí skladujte na suchém, čistém a bezprašném místě.

- Neskladujte horkovzdušnou pistoli s tryskou směřující dolů, aby nedošlo k jejímu poškození nebo deformaci.
- Před uskladněním se ujistěte, že tryska horkovzdušné pistole vychladla na pokojovou teplotu. Po mnoha použití tryska vlivem tepla ztmavne, což však nemá vliv na výkon nástroje.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Pistole se nezapíná.	Není správně zapojena do elektrické sítě.	Zkontrolujte připojení zástrčky a ujistěte se, že je správně zasunuta do zásuvky.
	Přepínač pro Zapnutí/Vypnutí se nachází v nesprávné poloze (0).	Ujistěte se, že je přepínač v poloze I nebo II.
	Výpadek napájení.	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo k problému se sítí.
Pistole nedosahuje požadované teploty.	Větrací otvory jsou ucpané.	Vyčistěte větrací otvory, abyste zajistili správný průtok vzduchu.
	Nevhodné nastavení teploty.	Zkontrolujte, zda je přepínač pro Zapnutí/Vypnutí ve správné poloze (I nebo II).
	Topné těleso je poškozeno.	Zaneste horkovzdušnou pistoli do Oficiální technické asistenční služby společnosti Cecotec za účelem její opravy.

Pistole se náhle vypíná.	Přehřátí.	Před dalším použitím nechte pistoli několik minut vychladnout.
	Poškozený kabel nebo zástrčka.	Zkontrolujte, zda kabel nebo zástrčka nejsou poškozené.
Neobvyklé pachy nebo kouř.	Nahromaděné nečistoty ve větracích otvorech nebo poškozené topné těleso.	Vyčistěte větrací otvory a odstraňte všechny nečistoty. Pokud problém přetrvává, odneste pistoli do Oficiální technické asistenční služby společnosti Cecotec.
Abnormální hluk během používání.	Uvolněné nebo opotřebované díly.	Vypněte pistoli a prohlédněte ji. Pokud problém přetrvává, odneste pistoli do Oficiální technické asistenční služby společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01_102514

Výrobek: Hell Gun 9500 Vision

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50 Hz

Výkon: 2000 W

Nastavení výkonu: 2

Průtok vzduchu: 200 l/min-500 l/min

Minimální teplota: 50 °C

Maximální teplota: 600 °C

Hmotnost: 1,0 kg

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nevhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Başlık
2. Termal koruyucu
3. Kulp
4. Ekran
5. Sıcaklık/Fan seçici
6. Açma/Kapama düğmesi
7. Yoğunlaştırıcı başlık
8. Geniş başlık
9. Reflektör başlık
10. Isı yansıtıcı başlık

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.

Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin. Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Baret, yüz siperi, koruyucu gözlük, koruyucu eldiven gibi koruyucu giysiler giyin ve gerekirse bir önlük de takın.

Paket içeriği

- Isı tabancası
- Taşıma çantası
- Reflektör başlık
- Geniş başlık
- Hava yoğunlaştırıcı

- Isı saptırıcı başlık
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KULLANIMI



Ana şalter

Anahtar konumları aşağıdaki gibidir;

1. Pozisyon 0: Tabanca kapalı
2. Pozisyon I: Tabanca düşük sıcaklık modundadır ve minimum 50°C sıcaklığa ulaşır.
3. Pozisyon "II": Tabanca, 600°C'ye kadar maksimum sıcaklığa ulaşan yüksek sıcaklık modundadır.

Sıcaklık seçici



İstenilen sıcaklığı seçmek için iki düğmesi vardır:


-  düğmesine basıldığında tabancanın sıcaklığı artacaktır.
-  düğmesine basıldığında tabancanın sıcaklığı düşecektir.

NOT: Minimum sıcaklık mod I'de her zaman 50°C olacaktır ve kullanıcı ayarına bağlı olarak mod II'de 70°C'den 600°C'ye ulaşabilir.

Fan akış seçici

Bu seçici, püskürtme tabancasının verdiği hava miktarını düzenlemenizi sağlar. Önceki sıcaklık seçici gibi bu da iki düğmeden oluşur:

- Düğme  Bu düğmeye basıldığında dışarı atılan sıcak havanın akış hızı artacaktır.
- Düğme  Bu düğmeye basıldığında dışarı atılan sıcak havanın akış hızı düşecektir.

Fan sıcaklığı ve akış hızı seçicileri arasında, maksimum 600°C sıcaklığa ulaşılan kadar sıcaklığın önceden tanımlanmış 50°C, 150°C, 250°C vb. aralıklarla artırılmasını sağlayan bir  düğmesi bulunmaktadır.

Bu düğme, sıcaklığı 10°C'lik artışlarla ayarlama ihtiyacını ortadan kaldırmak için tasarlanmıştır.

Utilización

1. Isı tabancasını elektrik prizine takın.
2. Tutamakta bulunan ana şalteri, istenen sıcaklığa bağlı olarak I veya II konumuna getirin.
3. Doğru ısıyı elde etmek için sıcaklık seçme düğmelerini kullanarak sıcaklığı ayarlayın.
4. Yayılan hava miktarını kontrol etmek için fan akış seçicisi üzerindeki düğmeleri kullanarak hava hızını ayarlayın.

5. Üzerinde çalışılacak nesneye olan mesafe, malzemenin türüne ve gerçekleştirilecek işlemin türüne bağlıdır.

NOT: Aleti kullanmadan önce bir test çalıştırması gerçekleştirin.

6. Aletle çalışmak için, başparmağınız anahtara ulaşacak şekilde kulpundan tutun.

Uyarılar:

- Herhangi bir ayarlama yapmadan önce, yüksek sıcaklıklar ciddi yanıklara neden olabileceğinden koruyucu eldiven ve diğer uygun güvenlik ekipmanlarını giydiğinizden emin olun.
- Boya ve plastik çok ısınır tutuşacaktır. Böyle bir durumda oluşan buharı solumayın.

Başlık Takma/Sökme

BAŞLIK TAKMA/SÖKME

1. Tabancanın soğumasını bekleyin. (Dik konumda bırakılırsa daha çabuk soğuyacaktır).
2. Memeyi sıcak hava tabancasının ucuna ortalayın ve meme sıkıca takılana kadar aşağı bastırın.

BAŞLIĞIN SÖKÜLMESİ

1. Tabancanın soğumasını bekleyin. (Dik konumda bırakılırsa daha çabuk soğuyacaktır).
2. Çıkarmak için başlığı tabancanın ucundan çekin.

DİKKAT: Başlıkları asla çıplak elle değiştirmeyin. Aksesuarları çıkarırken daima eldiven giyin.

Uygun sıcaklık önerileri

Sıcaklık°C	Tavsiye edilen kullanım
50- 100	Yüzey kurutma, nem giderme, buz çözme.
101- 200	Çıkartmaların çıkarılması, etiketlerin soyulması.
201- 300	Asitleme için boya ve verniklerin yumuşatılması.
301- 400	Yapıştırma malzemeleri, kalıplama plastikleri.
401- 500	Isıyla daralan boruların daraltılması, PVC büzüşmeli geçme.
501- 600	Paslanmış vidaların açılması, plastiklerin kaynaklanması.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

DİKKAT! Elektrik çarpması riski Alet üzerinde herhangi bir temizlik veya bakım çalışması yapmadan önce elektrik fişini prizden çekin.

Isı tabancasının düzgün çalışmasını sağlamak ve ömrünü uzatmak için düzenli temizlik ve bakım yapılması önemlidir. Her kullanımdan sonra temizlenmesi tavsiye edilir.

Bu prosedürlerin nasıl gerçekleştirileceği aşağıda özetlenmiştir:

1. Temizlemeden önce ısı tabancasının fişini elektrik prizinden çekin.
2. Tabancayı kullanmadan önce tamamen soğumasını bekleyin.

Dış yüzey temizliği

- Dış muhafazayı nemli bir bezle temizleyin.
- Plastik bileşenlere zarar verebilecek aşındırıcı temizlik maddeleri veya çözücüler kullanmayın.
- Tabancanın çalışmasını etkileyebilecek nem birikimini önlemek için tabancayı temiz ve kuru bir bezle iyice kurulayın.

Başlıklar

- Yumuşak bir fırça veya nemli bir bez kullanarak nozuldaki tutkal kalıntılarını, boyayı veya diğer erimiş malzemeleri temizleyin.
- Başlığı çizebilecek veya zarar verebilecek metal nesnelere kullanılmaktan kaçının.

Havalandırma boşlukları

- Havalandırma deliklerinde biriken toz ve diğer kalıntıları temizlemek için küçük bir fırça kullanın.
- Dahili hasarı önlemek için havalandırma deliklerinden asla nesne sokmayın.

Bakım

- Sıcak hava tabancası yılda en az bir kez kontrol edilmelidir. Karbon fırçaların aşındığında değiştirilmesi önemlidir.
- Bakım ve onarım işlemleri nitelikli bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Sadece orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanılabilir.

Depolama

- Isı tabancasını kuru, temiz ve tozsuz bir yerde saklayın.
- Hasar veya deformasyonu önlemek için ısı tabancasını nozul aşağı bakacak şekilde saklamaktan kaçının.
- Sıcak hava tabancasını saklamadan önce başlığın oda sıcaklığına kadar soğuduğundan emin olun. Birçok kullanımdan sonra, başlık ısı nedeniyle koyu bir renge dönüşecektir, ancak bu aletin performansını etkilemez.

5. SORUN GİDERME

Problem	Muhtemel sorunlar	Muhtemel çözümler
Tabanca açılmıyor	Doğru şekilde prize takılmamış.	Fiş bağlantısını kontrol edin ve prize doğru şekilde takıldığından emin olun.
	Anahtar yanlış konumda (0)	Anahtarın I veya II konumunda olduğundan emin olun.
	Elektrik kesintisi	Elektrik kesintisi veya ağ sorunu olup olmadığını kontrol edin.
Tabanca istenen sıcaklığa ulaşmıyor.	Hava çıkışlarında tıkanıklık.	Doğru akışı sağlamak için hava çıkışlarını temizleyin.
	Uygun olmayan sıcaklık ayarı	Anahtarın doğru konumda (I veya II) olduğunu kontrol edin.
	Rezistans arızalı.	Püskürtme tabancasını onarım için Cecotec Servis Merkezine götürün.
Tabanca aniden kapanıyor.	Aşırı ısınma.	Tekrar kullanmadan önce tabancanın birkaç dakika soğumasını bekleyin.
	Arızalı kablo veya fiş.	Kablo ve fişte hasar olup olmadığını kontrol edin.
Olağandışı kokular veya duman.	Çıkışlarda döküntü veya arızalı rezistans.	Hava çıkışlarını temizleyin ve kalıntıları giderein. Sorun devam ederse, tabancayı Cecotec Servis Merkezi'ne götürün.
Kullanım sırasında anormal gürültü.	Gevşek veya aşınmış parçalar.	Tabancayı kapatın ve gözle kontrol edin. Gerekirse tabancayı Cecotec Yetkili Servis Merkezine götürün.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_102514

Ürün: Hell Gun 9500 Vision

Voltaj: 220 -240 V

Frekans: 50 Hz

Güç: 2000W

Güç ayarlama: 2

Hava akış hızı: 200- 500 l/dak

Temperatura mínima: 50 °C

Maksimum sıcaklık 600 °C

Ağırlık: 1,0 kg

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Broquet
2. Protector tèrmic
3. Màneg
4. Pantalla
5. Selector temperatura/ventilador
6. Interruptor encès/apagat
7. Broquet concentrador
8. Broquet ample
9. Broquet reflector
10. Broquet de desviació de calor

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE L'ÚS

Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.

Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec immediatament.

No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Porteu roba protectora, com casc, pantalla de protecció facial, ulleres de seguretat, guants protectors i, si cal, utilitzeu també un davantal.

Contingut de la caixa

- Pistola de calor
- Maletí
- Broquet reflector
- Broquet ample

- Concentrador d'aire
- Broquet de desviació de calor
- Aquest manual d'instruccions

3. FUNCIONAMENT



Interruptor principal

Les posicions de l'interruptor són les següents;

1. Posició 0: La pistola està apagada
2. Posició I: La pistola es troba en mode de baixa temperatura, aconseguint una temperatura mínima de 50 °C.
3. Posició II: La pistola està en mode d'alta temperatura i arriba a una temperatura màxima de fins a 600 °C.

Selector de temperatura



Disposa de dos botons per seleccionar la temperatura desitjada:


- Botó  En pressionar-lo, la temperatura de la pistola augmentarà.
- Botó  En pressionar-lo, la temperatura de la pistola disminuirà.

Nota: La temperatura mínima sempre serà 50 °C en el mode I, i podrà arribar fins a 600 °C en mode II a partir de 70 °C, depenent de l'ajustament que faci l'usuari.

Selector del cabal del ventilador

Aquest selector us permet regular la quantitat d'aire que expulsa la pistola. De la mateixa manera que el selector anterior de temperatura, aquest es compon de dos botons:

- Botó  En pressionar-lo, s'incrementarà el cabal d'aire calent expulsat.
- Botó  En pressionar-lo, es reduirà el cabal d'aire calent expulsat.

Entre els selectors de temperatura i cabal del ventilador hi ha un botó  que permet augmentar la temperatura en intervals predefinits de 50 °C, 150 °C, 250 °C, etc., fins a assolir la temperatura màxima de 600 °C.

Aquest botó està dissenyat per evitar la necessitat d'ajustar la temperatura en increments de 10 °C.

Utilització

1. Connecteu la pistola de calor a la presa de corrent.
2. Colloqueu l'interruptor principal, situat al mànec, a la posició I o II, segons la temperatura desitjada.
3. Ajusteu la temperatura utilitzant els botons del selector de temperatura per obtenir la calor adequada.
4. Per controlar la quantitat d'aire emesa, ajusteu la velocitat de l'aire utilitzant els botons del selector del cabal del ventilador.
5. Ajusteu la distància a l'objecte amb què es treballarà. Dependrà del tipus de material i del tipus d'operació que voleu realitzar.

Nota: Abans d'utilitzar l'eina, feu una prova.

6. Per treballar amb l'eina, subjecteu-la pel mànec, de manera que el dit polze arribi a l'interruptor.

Advertiments:

- Abans de realitzar qualsevol ajustament, assegureu-vos d'utilitzar guants de protecció i altres equips de seguretat adequats, ja que les altes temperatures poden causar cremades severes.
- La pintura i el plàstic s'inflamen si s'escalfen massa. Si això passés, no inhaleu els vapors generats.

Instal·lació/Retirada del broquet

INSTAL·LACIÓ DEL BROQUET

1. Deixeu que la pistola es refredi (es refredarà més ràpidament si es deixa en posició vertical).
2. Centreu el filtre sobre l'extrem de la pistola d'aire calent i premeu fins que el filtre quedi instal·lat fermament.

RETIRADA DEL BROQUET

1. Deixeu que la pistola es refredi (es refredarà més ràpidament si es deixa en posició vertical).
2. Tireu del broquet de l'extrem de la pistola per retirar-lo.

ATENCIÓ: No canvieu mai els broquets amb les mans descobertes. Utilitzeu sempre guants en retirar els accessoris.

Recomanacions de temperatures adequades

Temperatura (°C)	Ús recomanat
50-100	Assecat de superfícies, eliminació d'humitat, descongelació.
101-200	Retirada d'adhesius i d'etiquetes.
201-300	Estovar pintures i vernissos per al decapatge.
301-400	Encolar materials, modelar plàstics.
401-500	Encongiment de tubs termoretràctils, ajustar PVC.
501-600	Desbloquejar cargols rovellats, soldadura de plàstics.

4. NETEJA I MANTENIMENT

Advertiment: Risc de descàrrega elèctrica. Desconnecteu l'endoll de la xarxa elèctrica abans de fer qualsevol operació de neteja o manteniment a l'eina.

Per assegurar el funcionament correcte i perllongar la vida útil de la pistola de calor, és fonamental dur a terme tasques de neteja i manteniment periòdiques. Seria convenient fer una neteja després de cada utilització.

A continuació, s'indica com fer aquests procediments:

1. Desendol·leu la pistola de calor de la presa de corrent elèctric abans de començar amb la neteja.
2. Espereu que la pistola es refredi completament abans de manipular-la.

Neteja exterior

- Netegeu la carcassa exterior amb un drap humit.
- No utilitzeu productes de neteja corrosius o dissolvents que puguin malmetre els components de plàstic.
- Assequeu bé la pistola amb un drap sec i net per evitar l'acumulació d'humitat, ja que podria afectar el seu funcionament.

Broquets

- Retireu els residus de cola, pintura o altres materials fosos del filtre, utilitzant un raspall suau o un drap humit.
- Eviteu l'ús d'objectes metàl·lics que puguin ratllar o fer malbé el filtre.

Obertures de ventilació

- Utilitzeu un raspall petit per eliminar la pols i altres residus acumulats a les obertures de ventilació.
- Mai introduïu objectes per les obertures de ventilació per evitar danys interns.

Manteniment

- La pistola d'aire calent s'ha de revisar com a mínim una vegada a l'any. És important que les escombretes de carbó se substitueixin quan s'hagin desgastat.
- Les operacions de manteniment i reparació han de ser dutes a terme per un tècnic qualificat.
- Només cal utilitzar recanvis i accessoris originals.

Emmagatzematge

- Deseu la pistola de calor en un lloc sec, net i lliure de pols.
- Eviteu emmagatzemar la pistola de calor amb el broquet cap avall per prevenir danys o deformacions.
- Assegureu-vos que el filtre de la pistola d'aire calent s'hagi refredat a temperatura ambient abans de guardar-lo. Després de molts usos, el filtre es tornarà de color fosc degut a la calor, però això no incidirà en el rendiment de l'eina.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible causa.	Possible solució
La pistola no s'engega.	No està endollada correctament.	Verifiqueu la connexió de l'endoll i assegureu-vos que està ben inserit a la presa de corrent.
	Interruptor en posició incorrecta (O).	Assegureu-vos que l'interruptor estigui a la posició I o II.
	Fallada en el subministrament elèctric.	Comproveu si hi ha un tall d'energia o algun problema a la xarxa.

La pistola no assoleix la temperatura desitjada.	Obstrucció a les sortides d'aire.	Netegeu les sortides d'aire per assegurar un flux adequat.
	Ajustament de temperatura incorrecte.	Verifiqueu que l'interruptor estigui en la posició correcta (I o II).
	Element calefactor defectuós.	Porteu la pistola al Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per tal de reparar-la.
La pistola s'apaga sobtadament.	Sobreescalfament.	Deixeu refredar la pistola durant uns minuts abans de tornar a fer-la servir.
	Fallada al cable o endoll.	Reviseu el cable i l'endoll per detectar possibles danys.
Olors o fum inusual.	Residus a les sortides o element calefactor defectuós.	Netegeu les sortides d'aire i retireu qualsevol residu. Si el problema persisteix, porteu la pistola al Servei Tècnic Oficial de Cecotec.
Soroll anormal durant l'ús.	Parts soltes o desgastades.	Apagueu la pistola i reviseu-la visualment. Si cal, porteu la pistola al Servei Tècnic Oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_102514

Producte: Hell Gun 9500 Vision

Voltatge: 220 - 240 V

Freqüència: 50 Hz

Potència: 2000 W

Ajustament de la potència: 2

Cabal d'aire: 200-500 l/min

Temperatura mínima: 50 °C

Temperatura màxima: 600 °C

Pes: 1,0 kg

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent als residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Ακροφύσιο
2. Προστατευτικό θερμότητας
3. Λαβή
4. Οθόνη
5. Επιλογέας Θερμοκρασίας/ Ανεμιστήρα
6. Διακόπτης Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης
7. Ακροφύσιο συμπτυκνωτή
8. Ευρύ ακροφύσιο
9. Ακροφύσιο ανακλαστήρα
10. Ακροφύσιο εκτροπής θερμότητας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Φορέστε προστατευτικό ρουχισμό, όπως προστατευτικό καπέλο, ασπίδα προσώπου, γυαλιά ασφαλείας, προστατευτικά γάντια και, εάν είναι απαραίτητο, φορέστε επίσης ποδιά.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Πιστόλι θερμού αέρα
- Βαλιτσάκι
- Ακροφύσιο ανακλαστήρα

- Ευρύ ακροφύσιο
- Συμπυκνωτής αέρα
- Ακροφύσιο εκτροπής θερμότητας
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ



Κύριος διακόπτης

Οι θέσεις των διακοπών είναι οι εξής,

1. Θέση O: Το πιστόλι είναι απενεργοποιημένο
2. Θέση I: Το πιστόλι βρίσκεται σε λειτουργία χαμηλής θερμοκρασίας, φτάνοντας σε ελάχιστη θερμοκρασία 50°C.
3. Θέση II: Το πιστόλι βρίσκεται σε λειτουργία υψηλής θερμοκρασίας, φτάνοντας σε μέγιστη θερμοκρασία έως και 600°C.

Επιλογέας θερμοκρασίας



Διαθέτει δύο κουμπιά για την επιλογή της επιθυμητής θερμοκρασίας:


- Κουμπί  Όταν πατηθεί, η θερμοκρασία του πιστολιού θα αυξηθεί.
- Κουμπί  Όταν πατηθεί, η θερμοκρασία του πιστολιού θα μειωθεί.

Σημείωση: Η ελάχιστη θερμοκρασία θα είναι πάντα 50°C στη λειτουργία I και μπορεί να φτάσει τους 600°C στη λειτουργία II από τους 70°C, ανάλογα με τη ρύθμιση του χρήστη.

Επιλογέας ροής ανεμιστήρα

Αυτός ο επιλογέας σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την ποσότητα αέρα που παρέχει το πιστόλι. Όπως και ο προηγούμενος επιλογέας θερμοκρασίας, αποτελείται από δύο κουμπιά:

- Κουμπί  Πατώντας αυτό το κουμπί αυξάνεται ο ρυθμός ροής του θερμού αέρα που εκπέμπεται.
- Κουμπί  Με το πάτημα αυτού του κουμπιού μειώνεται η ροή του θερμού αέρα που εκπέμπεται.

Μεταξύ των επιλογών θερμοκρασίας και ροής του ανεμιστήρα, υπάρχει ένα κουμπί  που επιτρέπει την αύξηση της θερμοκρασίας σε προκαθορισμένα διαστήματα 50°C, 150°C, 250°C κ.λπ. μέχρι να επιτευχθεί η μέγιστη θερμοκρασία των 600°C.

Αυτό το κουμπί έχει σχεδιαστεί για να αποφεύγεται η ανάγκη ρύθμισης της θερμοκρασίας σε βήματα των 10°C.

Χρήση

1. Συνδέστε το πιστόλι θερμότητας στην πρίζα.
2. Ρυθμίστε τον κεντρικό διακόπτη, που βρίσκεται στη λαβή, στη θέση I ή II ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.
3. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά επιλογής θερμοκρασίας για να επιτύχετε τη σωστή θερμότητα.
4. Ρυθμίστε την ταχύτητα του αέρα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά στον επιλογέα ροής του ανεμιστήρα για να ελέγξετε την ποσότητα του εκπεμπόμενου αέρα.
5. Η απόσταση από το αντικείμενο προς επεξεργασία εξαρτάται από τον τύπο του υλικού και τον τύπο της εργασίας που πρόκειται να εκτελεστεί.

Σημείωση: Πριν από τη χρήση του εργαλείου, πραγματοποιήστε μια δοκιμαστική λειτουργία.

6. Για να εργαστείτε με το εργαλείο, κρατήστε το από τη λαβή έτσι ώστε ο αντίχειράς σας να φτάνει στο διακόπτη.

Προειδοποιήσεις:

- Πρωτού προβείτε σε οποιαδήποτε ρύθμιση, φροντίστε να φοράτε προστατευτικά γάντια και άλλο κατάλληλο εξοπλισμό ασφαλείας, καθώς οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα.
- Η μπογιά και το πλαστικό θα αναφλεγούν αν ζεσταθούν πολύ. Εάν συμβεί αυτό, μην εισπνεύσετε τους παραγόμενους ατμούς.

Εγκατάσταση/αφαίρεση ακροφυσίων

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

1. Αφήστε το πιστόλι να κρυώσει. (Θα κρυώσει πιο γρήγορα αν μείνει σε όρθια θέση).
2. Τοποθετήστε το ακροφύσιο στο κέντρο του άκρου του πιστολιού θερμού αέρα και πιέστε το προς τα κάτω μέχρι το ακροφύσιο να τοποθετηθεί σταθερά.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

1. Αφήστε το πιστόλι να κρυώσει. (Θα κρυώσει πιο γρήγορα αν μείνει σε όρθια θέση).
2. Τραβήξτε το ακροφύσιο από το άκρο του πιστολιού για να το αφαιρέσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην αλλάζετε ακροφύσια με γυμνά χέρια. Φοράτε πάντα γάντια όταν αφαιρείτε τα εξαρτήματα.

Συστάσεις κατάλληλης θερμοκρασίας

Θερμοκρασία (°C)	Συνιστώμενη χρήση
50- 100	Επιφανειακή ξήρανση, απομάκρυνση υγρασίας, απόψυξη.
101- 200	Αφαίρεση αυτοκόλλητων, αποκόλληση ετικετών.
201- 300	Μαλάκωμα χρώματος και βερνίκια για αφαίρεση χρώματος.
301- 400	Υλικά συγκόλλησης, μορφοποίηση πλαστικών.
401- 500	Συρρίκνωση θερμοσυρρικνούμενων σωλήνων, συρρίκνωση PVC.
501- 600	Ξεμπλοκάρισμα σκουριασμένων βιδών, συγκόλληση πλαστικών.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προειδοποίηση: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το εργαλείο από την πρίζα προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.

Για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία και να παραταθεί η διάρκεια ζωής του πιστολιού θερμού αέρα, είναι απαραίτητο να πραγματοποιείται τακτικός καθαρισμός και συντήρηση. Συνιστάται ο καθαρισμός μετά από κάθε χρήση.

Ο τρόπος εκτέλεσης αυτών των διαδικασιών περιγράφεται παρακάτω:

1. Αποσυνδέστε το πιστόλι θερμού αέρα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
2. Αφήστε το πιστόλι να κρυώσει εντελώς πριν το χειριστείτε.

Εξωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε το εξωτερικό περίβλημα με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά εξαρτήματα.
- Στεγνώστε καλά το πιστόλι με ένα καθαρό, στεγνό πανί για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας, η οποία θα επηρεάσει τη λειτουργία του πιστολιού.

Ακροφύσια

- Αφαιρέστε υπολείμματα κόλλας, μπogiάς ή άλλου λιωμένου υλικού από το ακροφύσιο χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα ή ένα υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση μεταλλικών αντικειμένων που θα μπορούσαν να χαράξουν ή να προκαλέσουν ζημιά στο ακροφύσιο.

Ανοίγματα εξαερισμού

- Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να απομακρύνετε τη σκόνη και άλλα υπολείμματα που έχουν συσσωρευτεί στα ανοίγματα εξαερισμού.

- Ποτέ μην εισάγετε αντικείμενα μέσα από τα ανοίγματα εξαερισμού για να αποφύγετε εσωτερική ζημιά.

Συντήρηση

- Το πιστόλι θερμού αέρα πρέπει να ελέγχεται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Είναι σημαντικό να αντικαθίστανται οι ψύκτρες άνθρακα όταν έχουν φθαρεί.
- Οι εργασίες συντήρησης και επισκευής πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Επιτρέπεται η χρήση μόνο γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ.

Αποθήκευση

- Αποθηκεύστε το πιστόλι θερμού αέρα σε μέρος στεγνό, καθαρό και χωρίς σκόνη.
- Αποφεύγετε να αποθηκεύετε το πιστόλι με το ακροφύσιο στραμμένο προς τα κάτω για να αποφύγετε ζημιές ή παραμορφώσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο του πιστολιού έχει κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το αποθηκεύσετε. Μετά από πολλές χρήσεις, το ακροφύσιο θα αποκτήσει σκούρο χρώμα λόγω της θερμότητας, αλλά αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση του εργαλείου.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το πιστόλι δεν ανάβει	Δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Ελέγξτε τη σύνδεση του βύσματος και βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα.
	Διακόπτης σε λάθος θέση (Ο)	Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση I ή II.
	Διακοπή ρεύματος	Ελέγξτε αν υπάρχει διακοπή ρεύματος ή πρόβλημα δικτύου.

Το πιστόλι δεν φτάνει στην επιθυμητή θερμοκρασία.	Απόφραξη στις εξόδους αέρα.	Καθαρίστε τις εξόδους αέρα για να εξασφαλίσετε τη σωστή ροή.
	Λανθασμένη ρύθμιση θερμοκρασίας	Ελέγξτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη σωστή θέση (I ή II).
	Ελαττωματικό στοιχείο θέρμανσης.	Πηγαίните το πιστόλι στο επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
Το πιστόλι απενεργοποιείται ξαφνικά.	Υπερθέρμανση.	Αφήστε το πιστόλι να κρυώσει για λίγα λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
	Ελαττωματικό καλώδιο ή βύσμα.	Ελέγξτε το καλώδιο και το βύσμα για ζημιές.
Ασυνήθιστες μυρωδιές ή καπνός.	Σκουπίδια στις εξόδους ή ελαττωματικό στοιχείο θέρμανσης.	Καθαρίστε τις εξόδους αέρα και απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, μεταφέρετε το πιστόλι στο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
Ανώμαλος θόρυβος κατά τη χρήση.	Χαλαρά ή φθαρμένα εξαρτήματα.	Απενεργοποιήστε το πιστόλι και ελέγξτε οπτικά. Εάν είναι απαραίτητο, μεταφέρετε το πιστόλι στο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_102514
 Προϊόν: Hell Gun 9500 Vision
 Τάση: 220 -240 V
 Συχνότητα: 50 Hz
 Ισχύς: 2000W
 Ρύθμιση ισχύος: 2
 Ρυθμός ροής αέρα: 200 - 500 l/min
 Ελάχιστη θερμοκρασία: 50 °C

Μέγιστη θερμοκρασία: 600 °C
 Βάρος: 1,0 kg

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.
 Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

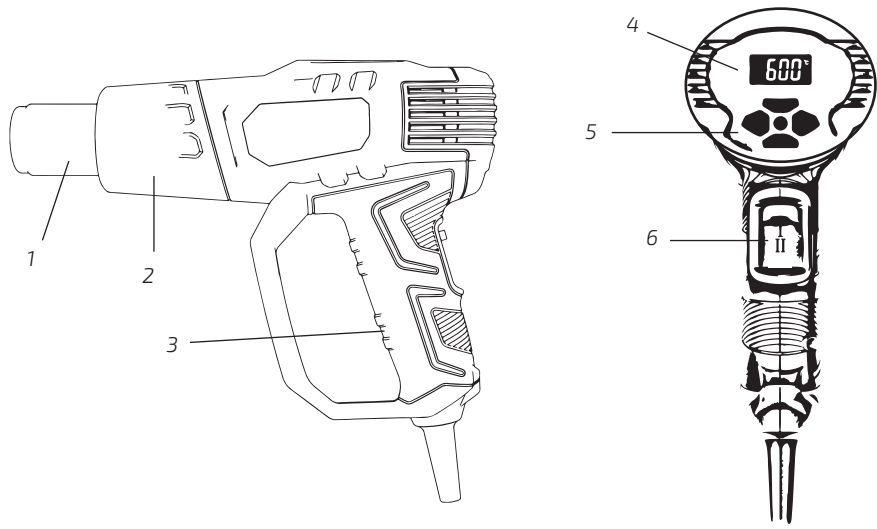
Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό. Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευθεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



7



8



9



10

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

